

## Dedicated Personnel Information of the Related Priority Projects of Macao Special Administrative Region Development Plan on Appropriate Economic Diversification (2024-2028)

Last Updated : 19/1/2024

(Relevant forms will be updated as appropriate)

No.	Industry	Major Industrial Area	Priority Projects	Main Follow-up Department	Department	Project Leader	Position of Project Leader	Project Contact Person	Position of Project Contact Person	Telephone	E-mail
1	Integrated Tourism and Leisure Industry	1.Exploring international visitor-source markets and promoting the diversification of visitor sources	(1) Based on the consolidation of existing markets, the key international visitor-source markets will be explored. We will restructure our market representative network and reinforce the synergy with the overseas offices of gaming concessionaires, with the aim of promoting Macao's image as a tourism and leisure destination.	Secretariat for Economy and Finance	Macao Government Tourism Office	Cheng Wai Tong	Deputy Director	Fok Wai Lan Betty	Head Of Destination Marketing Department	83971625	bettyfok@macaotourism.gov.mo
								Vong Lai Kuan	Head Of Marketing Division	83971633	coravong@macaotourism.gov.mo
2			(2) Contacts with tourism associations and top travel agencies in the visitor-source markets will be strengthened, inviting industry representatives to visit Macao and holding promotion seminars and industry exchange sessions.	Secretariat for Economy and Finance	Macao Government Tourism Office	Cheng Wai Tong	Deputy Director	Fok Wai Lan Betty	Head Of Destination Marketing Department	83971625	bettyfok@macaotourism.gov.mo
								Vong Lai Kuan	Head Of Marketing Division	83971633	coravong@macaotourism.gov.mo
3			(3) Promotional activities will be conducted in conjunction with gaming concessionaires in visitor-source markets, advertising will be carried out in the international mass media to attract more visitors.	Secretariat for Economy and Finance	Macao Government Tourism Office	Cheng Wai Tong	Deputy Director	Fok Wai Lan Betty	Head Of Destination Marketing Department	83971625	bettyfok@macaotourism.gov.mo
								Vong Lai Kuan	Head Of Marketing Division	83971633	coravong@macaotourism.gov.mo
4			(4) Expansion works will be carried out at Macao International Airport, with landfill works expected to be started in the second half of 2024 and the entire project to be	Secretariat for Transport and Public Works	Civil Aviation Authority	Pun Wa Kin	President	Lam Tat Ming	Director Of Airport Infrastructure And Air Navigation	87964120	PDDAE@aacm.gov.mo

English translation is for reference only. Traditional Chinese version shall prevail in case of inconsistency.

No.	Industry	Major Industrial Area	Priority Projects	Main Follow-up Department	Department	Project Leader	Position of Project Leader	Project Contact Person	Position of Project Contact Person	Telephone	E-mail
			completed in 2030. After the expansion, the Airport's capacity will be increased to serve 13 million passengers per year, the number of parking spaces for long-haul aircrafts will be increased and the taxiway system will be expanded.					Lo Veng Tong	Senior Technical Officer Of Airport Infrastructure And Air Navigation	87964132	PDDAE@aacm.gov.mo
5			(5) The policy of opening Macao civil aviation market will be studied to admit airlines based in Macao, in order to gradually open up the civil aviation market and improve the air routes of Macao International Airport.	Secretariat for Transport and Public Works	Civil Aviation Authority	Pun Wa Kin	President	Chen Michael Weiguo	Senior Technical Officer Of Air Transport And International Relations	87964138	PDDAE@aacm.gov.mo
								Lei Ka Weng	Senior Technical Officer Of Air Transport And International Relations	87964135	PDDAE@aacm.gov.mo
6			(6) The Express Link Service for land and air connection will be resumed, and it is planned to set up passenger check-in service facilities at the Hong Kong-Zhuhai-Macao Bridge Port and Hengqin Port, with the view of realizing the direct connection between Macao and Zhuhai airports. The above transportation measures will be combined with the transportation facilities provided by gaming concessionaires, making it easier for visitors to visit Macao.	Secretariat for Transport and Public Works	Civil Aviation Authority	Pun Wa Kin	President	Lam Tat Ming	Director Of Airport Infrastructures And Air Navigation	87964120	PDDAE@aacm.gov.mo
								Lo Veng Tong	Senior Technical Officer Of Airport Infrastructures And Air Navigation	87964132	PDDAE@aacm.gov.mo
7		2. Promoting the diversification of tourism products	(1) Gaming concessionaires will be encouraged to develop themed leisure facilities and tourist attractions of a certain size and attractiveness, adding "Edutainment" elements.	Secretariat for Economy and Finance	Macao Government Tourism Office	Cheng Wai Tong	Deputy Director	Ma U Leng	Head Of Organisational Planning And Development Department	83971562	sarah@macaotourism.gov.mo
								Leong Fo Meng	Head Of Research And Planning Division	83971538	fomenlrm@macaotourism.gov.mo

English translation is for reference only. Traditional Chinese version shall prevail in case of inconsistency.

No.	Industry	Major Industrial Area	Priority Projects	Main Follow-up Department	Department	Project Leader	Position of Project Leader	Project Contact Person	Position of Project Contact Person	Telephone	E-mail
8			(2) Tour operators and gaming concessionaires will be encouraged to develop tourism products aimed at high-end customer groups to improve their tourism experiences and to promote diversified consumption.	Secretariat for Economy and Finance	Macao Government Tourism Office	Hoi Io Meng	Deputy Director	Si Tou Lam Lai	Head Of Tourism Product And Events Department	83971833	jennifer@macaotourism.gov.mo
								Ip Weng San	Head Of Tourism Product Division	83971018	michelleip@macaotourism.gov.mo
9			(3) The co-operation with gaming concessionaires will be strengthened to jointly launch new community tourism products.	Secretariat for Economy and Finance, Secretariat for Social Affairs and Culture	Macao Government Tourism Office	Cheng Wai Tong	Deputy Director	Si Tou Lam Lai	Head Of Tourism Product And Events Department	83971833	jennifer@macaotourism.gov.mo
								Ip Weng San	Head Of Tourism Product Division	83971018	michelleip@macaotourism.gov.mo
					Cultural Affairs Bureau	Leong Wai Man	President	Sandra Cristina De C. Cordeiro	Secretary To The President	83996302	sandrac@icm.gov.mo
								Ho Hong Pan	Head Of Department For Promoting Cultural And Creative Industries	83996298	hpho@icm.gov.mo
					Cultural Development Fund	Chan Ka lo	Member Of Administrative Council	Kou Ka Man	Secretary Of The Administrative Council	89850806	carmenkou@fdc.gov.mo
Ao leong Hoi Meng	Head Of Funding Management Division	89850868	edith@fdc.gov.mo								
10			(4) Gaming concessionaires will be encouraged to develop different types of tourism projects and products, introducing world-class shows, and organising culture, sports, and convention and exhibition events, among others.	Secretariat for Economy and Finance, Secretariat for Social Affairs and Culture	Macao Government Tourism Office	Cheng Wai Tong	Deputy Director	Si Tou Lam Lai	Head Of Tourism Product And Events Department	83971833	jennifer@macaotourism.gov.mo
								Ip Weng San	Head Of Tourism Product Division	83971018	michelleip@macaotourism.gov.mo
					Cultural Affairs Bureau	Leong Wai Man	President	Sandra Cristina De C. Cordeiro	Secretary To The President	83996302	sandrac@icm.gov.mo
								Kuok Mio U	Head Of Division Of Cultural Promotion	83996633	mukuok@icm.gov.mo
					Cultural Development Fund	Chan Ka lo	Member Of Administrative Council	Kou Ka Man	Secretary Of The Administrative Council	89850806	carmenkou@fdc.gov.mo

English translation is for reference only. Traditional Chinese version shall prevail in case of inconsistency.

No.	Industry	Major Industrial Area	Priority Projects	Main Follow-up Department	Department	Project Leader	Position of Project Leader	Project Contact Person	Position of Project Contact Person	Telephone	E-mail
					Sports Bureau	Christine Lam	Vice-President	Ao leong Hoi Meng	Head Of Funding Management Division	89850868	edith@fdc.gov.mo
								Amy Lei	Secretary To The President	28510425	amy@sport.gov.mo
								Lei Si Leng, See	Head Of Macau Grand Prix And Major Sporting Events Department	87962211	see@sport.gov.mo
11			(5) The study of games of chance will be conducted and new game elements will be introduced in due course to enrich gaming elements which cater to the diverse gaming preferences of visitors.	Secretariat for Economy and Finance	Gaming Inspection and Coordination Bureau	Lio Chi Chong	Subdirector	Tou Chi Iau	Head Of Gaming Research And Liaison Department	83973282	tou@dicj.gov.mo
								Ng On Lou	Head Of Research And Data Analysis Division	83973288	aster@dicj.gov.mo
12		3. Promoting gastronomy tourism and deepening the construction of "Creative City of Gastronomy"	(1) Gaming concessionaires will be supported to introduce international gastronomy activities of different themes and international gastronomic lists to be held in Macao, enriching Macao's image as a Creative City of Gastronomy and enhancing Macao's attractiveness on the international gastronomy map.	Secretariat for Economy and Finance	Macao Government Tourism Office	Cheng Wai Tong	Deputy Director	Lau Fong Chi	Head Of Communication And External Relations Department	83971508	christinalau@macaotourism.gov.mo
								Mok Chi Chong	Executive	83971642	nelsonmcc@macaotourism.gov.mo
13			(2) Tour operators and gaming concessionaires will be supported to organise cultural and gastronomic activities with elements from various sectors, contributing to the development of Macao as a Creative City of Gastronomy.	Secretariat for Economy and Finance	Macao Government Tourism Office	Maria Helena De Senna Fernandes	Director	Lau Fong Chi	Head Of Communication And External Relations Department	83971508	christinalau@macaotourism.gov.mo
								Mok Chi Chong	Executive	83971642	nelsonmcc@macaotourism.gov.mo
14			(3) Associations will be encouraged to carry out specific experience activities on Macao's gastronomic culture, through specific financial support program "Promoting	Secretariat for Economy and Finance	Macao Government Tourism Office	Hoi lo Meng	Deputy Director	Si Tou Lam Lai	Head Of Tourism Product And Events Department	83971833	jennifer@macaotourism.gov.mo

English translation is for reference only. Traditional Chinese version shall prevail in case of inconsistency.

No.	Industry	Major Industrial Area	Priority Projects	Main Follow-up Department	Department	Project Leader	Position of Project Leader	Project Contact Person	Position of Project Contact Person	Telephone	E-mail
			Gastronomic Culture”, in order to continue to provide visitors with diverse gastronomic experiences and products.					Ip Weng San	Head Of Tourism Product Division	83971018	michelleip@macaotourism.gov.mo
15		4. Facilitating continuously the development of cultural and creative brands in Macao	(1) Companies in Macao cultural and creative industries will be supported to explore new diversified products with the intellectual property rights of the “Mak Mak” mascot, and the authorisation for using the intellectual property rights will be extended to Mainland China and Hong Kong.	Secretariat for Economy and Finance	Macao Government Tourism Office	Hoi lo Meng	Deputy Director	Si Tou Lam Lai	Head Of Tourism Product And Events Department	83971833	jennifer@macaotourism.gov.mo
								Ip Weng San	Head Of Tourism Product Division	83971018	michelleip@macaotourism.gov.mo
16			(2) The linkage between Macao’s cultural and creative industries and stakeholders and the community will be strengthened, to increase visitors’ interest in Macao’s cultural and creative brands.	Secretariat for Economy and Finance, Secretariat for Social Affairs and Culture	Macao Government Tourism Office	Hoi lo Meng	Deputy Director	Si Tou Lam Lai	Head Of Tourism Product And Events Department	83971833	jennifer@macaotourism.gov.mo
								Ip Weng San	Head Of Tourism Product Division	83971018	michelleip@macaotourism.gov.mo
					Cultural Affairs Bureau	Leong Wai Man	President	Sandra Cristina De C. Cordeiro	Secretary To The President	83996302	sandrac@icm.gov.mo
								Ho Hong Pan	Head Of Department For Promoting Cultural And Creative Industries	83996298	hpho@icm.gov.mo
								Cultural Development Fund	Chan Ka lo	Member Of Administrative Council	Kou Ka Man
Ao leong Hoi Meng	Head Of Funding Management Division	89850868	edith@fdc.gov.mo								
17			(3) Co-operation with internationally renowned cultural and creative brands or projects will be boosted to develop new tourism consumer markets.	Secretariat for Economy and Finance, Secretariat for Social Affairs and	Macao Government Tourism Office	Hoi lo Meng	Deputy Director	Si Tou Lam Lai	Head Of Tourism Product And Events Department	83971833	jennifer@macaotourism.gov.mo
								Ip Weng San	Head Of Tourism Product Division	83971018	michelleip@macaotourism.gov.mo

English translation is for reference only. Traditional Chinese version shall prevail in case of inconsistency.

No.	Industry	Major Industrial Area	Priority Projects	Main Follow-up Department	Department	Project Leader	Position of Project Leader	Project Contact Person	Position of Project Contact Person	Telephone	E-mail
				Culture	Cultural Affairs Bureau	Leong Wai Man	President	Sandra Cristina De C. Cordeiro	Secretary To The President	83996302	sandrac@icm.gov.mo
								Ho Hong Pan	Head Of Department For Promoting Cultural And Creative Industries	83996298	hpho@icm.gov.mo
					Cultural Development Fund	Chan Ka lo	Member Of Administrative Council	Kou Ka Man	Secretary Of The Administrative Council	89850806	carmenkou@fdc.gov.mo
								Ao leong Hoi Meng	Head Of Funding Management Division	89850868	edith@fdc.gov.mo
18		5. Promoting the development of educational tourism	(1) Various educational tourism market promotional tasks will be conducted, such as forming the mechanism, creating the markets, product research and development, staff training and market promotion.	Secretariat for Economy and Finance, Secretariat for Social Affairs and Culture	Macao Government Tourism Office	Hoi lo Meng	Deputy Director	Ma U Leng	Head Of Organisational Planning And Development Department	83971562	sarah@macaotourism.gov.mo
								Leong Fo Meng	Head Of Research And Planning Division	83971538	fomenlfm@macaotourism.gov.mo
					Education and Youth Development Bureau	Wong Ka Ki	Deputy Director	Maria Cecilia Ley	Secretary To Deputy Director	83972770	cley@dsedj.gov.mo
								Cheong Man Fai	Head Of Department Of Youth	83969312	mfcheong@dsedj.gov.mo
19			(2) Educational tourism resources will be organised via reassessment of the software and hardware, such as cultural, museum, ecological or base aspects. And educational tourism elements will be added. At the same time, trainings for HIBL tourism will be provided.	Secretariat for Economy and Finance, Secretariat for Social Affairs and Culture	Macao Government Tourism Office	Hoi lo Meng	Deputy Director	Ma U Leng	Head Of Organisational Planning And Development Department	83971562	sarah@macaotourism.gov.mo
								Leong Fo Meng	Head Of Research And Planning Division	83971538	fomenlfm@macaotourism.gov.mo
					Education and Youth Development Bureau	Wong Ka Ki	Deputy Director	Maria Cecilia Ley	Secretary To Deputy Director	83972770	cley@dsedj.gov.mo
								Cheong Man Fai	Head Of Department Of Youth	83969312	mfcheong@dsedj.gov.mo

English translation is for reference only. Traditional Chinese version shall prevail in case of inconsistency.

No.	Industry	Major Industrial Area	Priority Projects	Main Follow-up Department	Department	Project Leader	Position of Project Leader	Project Contact Person	Position of Project Contact Person	Telephone	E-mail
					Cultural Affairs Bureau	Leong Wai Man	President	Sandra Cristina De C. Cordeiro	Secretary To The President	83996302	sandrac@icm.gov.mo
								Lou Ho Ian	Director Of The Macao Museum	83941230	HILou@icm.gov.mo
					Sports Bureau	Christine Lam	Vice-President	Amy Lei	Secretary To The President	28510425	amy@sport.gov.mo
								Chao Kuok Wai	Head Of Sports Development Department	87965555	kwchao@sport.gov.mo
20			(3) Tour operators will be supported and encouraged to develop educational tourism products and itineraries, and gaming concessionaires will be motivated to develop projects mainly aimed at the family market, transforming non-gaming elements into HIBL tourism products.	Secretariat for Economy and Finance	Macao Government Tourism Office	Hoi lo Meng	Deputy Director	Ma U Leng	Head Of Organisational Planning And Development Department	83971562	sarah@macaotourism.gov.mo
								Leong Fo Meng	Head Of Research And Planning Division	83971538	fomenlrm@macaotourism.gov.mo
21			(4) Teachers and students from Mainland China will be encouraged to travel to Macao to participate in exchange activities and study tours, based on existing contact mechanisms between local primary and secondary schools and their sister schools in Mainland China, and the university summer and winter camps.	Secretariat for Social Affairs and Culture	Education and Youth Development Bureau	Wong Ka Ki Teng Sio Hong	Deputy Director Deputy Director	Maria Cecilia Ley	Secretary To Deputy Director (Kkw)	83972770	cley@dsedj.gov.mo
								Helena Lau Fernandes	Secretary To Deputy Director (Sht)	83969348	helenalau@dsedj.gov.mo
								Choi Man Chi	Head Of Department Of Non-Tertiary Education	83972353	mcchoi@dsedj.gov.mo
								Carlos Roberto Xavier	Head Of Department Of Tertiary Education	83969255	crxavier@dsedj.gov.mo
22			(5) Through language exams and linguistic trainings, professional qualification exams and various types of HIBL projects, attracting students from neighbouring regions	Secretariat for Social Affairs and Culture	Education and Youth Development Bureau	Wong Ka Ki Teng Sio Hong	Deputy Director Deputy Director	Maria Cecilia Ley	Secretary To Deputy Director (Kkw)	83972770	cley@dsedj.gov.mo
								Helena Lau Fernandes	Secretary To Deputy Director (Sht)	83969348	helenalau@dsedj.gov.mo

English translation is for reference only. Traditional Chinese version shall prevail in case of inconsistency.

No.	Industry	Major Industrial Area	Priority Projects	Main Follow-up Department	Department	Project Leader	Position of Project Leader	Project Contact Person	Position of Project Contact Person	Telephone	E-mail
			will be attracted to travel to Macao, boosting the development of Macao tourism through the "Tourism + Education" model.					Cheong Man Fai	Head Of Department Of Youth	83969312	mfcheong@dsedj.gov.mo
								Carlos Roberto Xavier	Head Of Department Of Tertiary Education	83969255	crxavier@dsedj.gov.mo
23		6. Boosting intensive trainings in the tourism industry	Online and offline training activities in different areas will be organised, including languages, customer services, communication and management, food safety, catering, international certification, integrated tourism, barrier-free communication, among others, in order to assist tourism industry practitioners to improve their service quality.	Secretariat for Economy and Finance	Labour Affairs Bureau	Wong Chi Hong	Director	Cheung Wai	Department Head, Vocational Training Department	83999126	wcheung@dsal.gov.mo
								Lei Man Teng	Division Head, Skills Evaluation Division	83999905	tammylei@dsal.gov.mo
					Macao Government Tourism Office	Cheng Wai Tong	Deputy Director	Leong Mei Choi	Head Of Training And Quality Management Department	83971700	doris@macaotourism.gov.mo
								Tai Un Fong	Senior Executive	83971501	amytuf@macaotourism.gov.mo
24		7. Promoting the development of integrated tourism and leisure industry	(1) Gaming concessionaires will be encouraged to gradually launch new investment plans, to drive the development of non-gaming elements, including conventions and exhibitions, entertainment performances, sports events, culture and art, medical services and health maintenance, themed amusement, city of gastronomy, community tourism and maritime tourism, with a view of attracting different groups of visitors to Macao.	Secretariat for Economy and Finance, Secretariat for Social Affairs and Culture, Secretariat for Transport and Public Works	Gaming Inspection and Coordination Bureau	Lio Chi Chong	Subdirector	Cheang Kam Lei	Head Of Financial And Compliance Audit Department	83973321	ken@dicj.gov.mo
								Wong Long Peng	Head Of Compliance Audit Division	83973712	nancy@dicj.gov.mo
					Macao Government Tourism Office	Cheng Wai Tong	Deputy Director	Ma U Leng	Head Of Organisational Planning And Development Department	83971562	sarah@macaotourism.gov.mo
								Leong Fo Meng	Head Of Research And Planning Division	83971538	fomenlfm@macaotourism.gov.mo
					The Secretary for Social Affairs and Culture	Lo Hou Chi	Advisor	Lo Hou Chi	Advisor	89895373	houchilo.sasc@raem.gov.mo

English translation is for reference only. Traditional Chinese version shall prevail in case of inconsistency.



No.	Industry	Major Industrial Area	Priority Projects	Main Follow-up Department	Department	Project Leader	Position of Project Leader	Project Contact Person	Position of Project Contact Person	Telephone	E-mail
					Cultural Affairs Bureau	Leong Wai Man	President	Sandra Cristina De C. Cordeiro	Secretary To The President	83996302	sandrac@icm.gov.mo
								Kuok Mio U	Head Of Division Of Cultural Promotion	83996633	mukuok@icm.gov.mo
					Sports Bureau	Christine Lam	Vice-President	Amy Lei	Secretary To The President	28510425	amy@sport.gov.mo
								Lei Si Leng, See	Head Of Macau Grand Prix And Major Sporting Events Department	87962211	see@sport.gov.mo
					Health Bureau	Lo Iek Long	Director	Wong Lai In	Secretary To The Director	83907105	jojowong@ssm.gov.mo
								Pang Fong Kuong	Acting Clinical Director	83908736 83906620	andypang@ssm.gov.mo
					Marine and Water Bureau	Tong Lok Peng	Subdirector	Wong Chio Fa	Head Of Shipping And Seafarers Department	89882541	PDDAE@marine.gov.mo
								Wu Chon Wai	Chief Of Ship Inspection Division	89882567 89882559	PDDAE@marine.gov.mo
25			(2) The integrated development of "Tourism+" will be promoted, reinforcing the development of related industries, such as sports, convention and exhibition, cultural and creative, gastronomy, among others, to enhance the driving effects on surrounding industries such as hotel, retail, and catering.	Secretariat for Economy and Finance	Macao Government Tourism Office	Hoi Iok Meng	Deputy Director	Si Tou Lam Lai	Head Of Tourism Product And Events Department	83971833	jennifer@macaotourism.gov.mo
26			(3) Promoting the gradual increase in the number of international visitors and overnight-stay visitors.	Secretariat for Economy and Finance	Macao Government Tourism Office	Cheng Wai Tong	Deputy Director	Fok Wai Lan Betty	Head Of Destination Marketing Department	83971625	bettyfok@macaotourism.gov.mo
								Vong Lai Kuan	Head Of Marketing Division	83971633	coravong@macaotourism.gov.mo
27			(4) Maintaining a reasonable increase in the visitor's average staying time and per capita consumption.	Secretariat for Economy and Finance	Macao Government Tourism Office	Cheng Wai Tong	Deputy Director	Fok Wai Lan Betty	Head Of Destination Marketing Department	83971625	bettyfok@macaotourism.gov.mo
								Vong Lai Kuan	Head Of Marketing Division	83971633	coravong@macaotourism.gov.mo

English translation is for reference only. Traditional Chinese version shall prevail in case of inconsistency.

No.	Industry	Major Industrial Area	Priority Projects	Main Follow-up Department	Department	Project Leader	Position of Project Leader	Project Contact Person	Position of Project Contact Person	Telephone	E-mail
28		8. Deepening co-operation with the Greater Bay Area and the In-Depth Cooperation Zone	(1) A joint collaboration with Greater Bay Area cities will be conducted to promote tourism products and gastronomic culture and cultural heritage abroad, among other tourism resources, in order to build a tourism brand for the Greater Bay Area.	Secretariat for Economy and Finance	Macao Government Tourism Office	Cheng Wai Tong	Deputy Director	Fok Wai Lan Betty	Head Of Destination Marketing Department	83971625	bettyfok@macaotourism.gov.mo
								Vong Lai Kuan	Head Of Marketing Division	83971633	coravong@macaotourism.gov.mo
29			(2) In-depth co-operation between Macao and Zhuhai will be reinforced, creating a Macao-Hengqin tourism brand and jointly boosting the development of tourism resources on the islands in the region. Tour operators will be encouraged to develop and promote tourist products related to island tourism products, attracting domestic and overseas visitors to the region with the "multi-destination" model.	Secretariat for Economy and Finance, Secretariat for Security, Executive Committee of the Guangdong-Macao In-Depth Cooperation Zone in Hengqin	Macao Government Tourism Office	Cheng Wai Tong	Deputy Director	Fok Wai Lan Betty	Head Of Destination Marketing Department	83971625	bettyfok@macaotourism.gov.mo
								Vong Lai Kuan	Head Of Marketing Division	83971633	coravong@macaotourism.gov.mo
					Macao Customs Service	Ip Wa Chio	Acting Assistant of Director-general	Kong Hong	Acting Head of Island Enforcement Division	84911402	hkong@customs.gov.mo
					Public Security Police Force	Ng Sou Peng	Deputy Commissioner	Wong Kim Hong	Head of Border Control Department	88970301	khwong@fsm.gov.mo
								Mui Kin Meng	Head of Sea and Air Control Division	88970305	kmmui@fsm.gov.mo
					Economic Development Bureau of the Guangdong-Macao In-Depth Cooperation Zone in Hengqin	Huang Zhong Jian	Deputy Director	Lam In Kit	Chief Of The Division Of Tourism, MICE And Commerce	+867568938681	viclam@hengqin.gov.cn
			Xu Xi	Acting Deputy Chief Of The Division Of Tourism, MICE And Commerce	+867568841500	evaxu@hengqin.gov.cn					
30		9. Boosting the sustainable and healthy development of the gaming industry	(1) The fulfilment of contractual commitments by the gaming concessionaires will be monitored.	Secretariat for Economy and Finance	Gaming Inspection and Coordination Bureau	Adriano Marques Ho	Director	Cheang Kam Lei	Head Of Financial And Compliance Audit Department	83973321	ken@dicj.gov.mo
								Lei Vai Man	Head Of Financial Audit Division	83973223	angelalei@dicj.gov.mo
31			(2) Supervising the players in the gaming industry in accordance with law, and improving the legal system according to development needs.	Secretariat for Economy and Finance	Gaming Inspection and Coordination Bureau	Lio Chi Chong	Subdirector	Miguel Luís Castilho	Head Of Legal And Licensing Department	83973146	miguel@dicj.gov.mo
								Hoi Song U	Head Of Legal Division	83973338	sonia@dicj.gov.mo

English translation is for reference only. Traditional Chinese version shall prevail in case of inconsistency.

No.	Industry	Major Industrial Area	Priority Projects	Main Follow-up Department	Department	Project Leader	Position of Project Leader	Project Contact Person	Position of Project Contact Person	Telephone	E-mail
32			(3) Continue to promote responsible gambling and assist in combating illegal online gambling, money laundering and the illegal cross-border capital flow.	Secretariat for Economy and Finance	Gaming Inspection and Coordination Bureau	Lio Chi Chong	Subdirector	Paulo Jorge Moreira Castelo Basaloco	Head Of Gaming Inspection Department	83973130	paulo@dicj.gov.mo
								leong Hoi lan	Head Of 2 <sup>nd</sup> Inspection Division	83973353	iris@dicj.gov.mo
33		10. Supporting the development of the tourism and gaming industry with high-quality higher education	(1) Local higher education institutions will be encouraged to offer courses in line with the development of the tourism industry to train qualified professionals with practical professionalism and international visions.	Secretariat for Social Affairs and Culture	Education and Youth Development Bureau	Teng Sio Hong	Deputy Director	Helena Lau Fernandes	Secretary To Deputy Director	83969348	helenalau@dsedj.gov.mo
								Carlos Roberto Xavier	Head Of Department Of Tertiary Education	83969255	crxavier@dsedj.gov.mo
34			(2) Local higher education institutions will be encouraged to organise courses at different levels, in the areas of gaming and tourism, and provide courses in gaming and tourism management, to reserve talents for the development of the industries.	Secretariat for Social Affairs and Culture	Education and Youth Development Bureau	Teng Sio Hong	Deputy Director	Helena Lau Fernandes	Secretary To Deputy Director	83969348	helenalau@dsedj.gov.mo
								Carlos Roberto Xavier	Head Of Department Of Tertiary Education	83969255	crxavier@dsedj.gov.mo
35		11. Waterfront Green Corridor Project at the southern side of Macao Peninsula (Phase 2) from the west of the Bridge Governador Nobre de Carvalho to the Gate of Understanding	In this diversified leisure coastal green corridor, a cycle track and a sidewalk will be built along the coast to connect the different functional areas, providing residents and visitors with diverse equipment and leisure experiences.	Secretariat for Administration and Justice Affairs	Municipal Affairs Bureau	Lo Chi Kin	Vice Chairman Of Administration Committee On Municipal Affairs	Ho Man Him	Head Of Department Of Public Roads And Drainage	89884500	mhho@iam.gov.mo
								Vu Si Man	Head Of Division Of Facility Maintenance	83943931	smvu@iam.gov.mo
36		12. Revitalizing historical venues	Under the guidance of the Macao SAR Government and in co-operation with gaming	Secretariat for Social Affairs and Culture work with	Cultural Affairs Bureau	Leong Wai Man	President	Sandra Cristina De C. Cordeiro	Secretary To The President	83996302	sandrac@icm.gov.mo

English translation is for reference only. Traditional Chinese version shall prevail in case of inconsistency.

No.	Industry	Major Industrial Area	Priority Projects	Main Follow-up Department	Department	Project Leader	Position of Project Leader	Project Contact Person	Position of Project Contact Person	Telephone	E-mail
			concessionaires, new tourist attractions will be explored in the historical venues, in order to recover the old urban characteristics and economic activities of the old neighbourhoods. With convenient transportation facilities, it will promote and deepen the joint development of tourism and other industries.	Administration and Justice Affairs				Choi Kin Long	Head Of Department Of Cultural Heritage	85904391	KLChoi@icm.gov.mo
					Cultural Development Fund	Chan Ka lo	Member Of Administrative Council	Kou Ka Man	Secretary Of The Administrative Council	89850806	carmenkou@fdc.gov.mo
								Ao leong Hoi Meng	Head Of Funding Management Division	89890868	edith@fdc.gov.mo
					Municipal Affairs Bureau	Lo Chi Kin	Vice Chairman Of Administrative Committee On Municipal Affairs	Ho Man Him	Head Of Department Of Public Roads And Drainage	89884500	mhho@iam.gov.mo
Vu Si Man	Head Of Division Of Facility Maintenance	83943931	smvu@iam.gov.mo								
37	TCM Big Health Industry	1. Promoting TCM Research and Development and Transformation of the Results	(1) Local higher education institutions will be supported in strengthening research and development of TCM and industrial transformation and application of research results. The functions of TCM research and development institutions of higher education institutions will be fully developed, co-operation with pharmaceutical companies will be strengthened in the areas of innovative medicines, classical prescriptions, health products, inspection technologies, etc.	Secretariat for Social Affairs and Culture, Secretariat for Administration and Justice Affairs	Science and Technology Development Fund	Che Weng Keong	President Of Administrative Committee	Chan Kong On	Chief Of Science And Technology Development And Cooperation Department	85998110	skychan@fdct.gov.mo
								Che Wai Meng	Chief Of Project Transformation And Support Department	85998182	simonche@fdct.gov.mo
					Pharmaceutical Administration Bureau	Lei Sai lan	Deputy Director	Mok Lai Kuan	Secretary To Deputy Director	85983246	kilo@isaf.gov.mo
								Lam Fu Chong	Chief Of Division Of Traditional Chinese Medicines	85983218	oliverlam@isaf.gov.mo
					Education and Youth Development Bureau	Teng Sio Hong	Deputy Director	Helena Lau Fernandes	Secretary To Deputy Director	83969348	helenalau@dsedj.gov.mo
Carlos Roberto Xavier	Head Of Department Of Tertiary Education	83969255	crxavier@dsedj.gov.mo								
38			(2) Through the Macau Institute for Translational Medicine and Innovation of the University of Macau and the Science and Research Centre for Medicines	Secretariat for Social Affairs and Culture, Secretariat for Administration	Science and Technology Development Fund	Che Weng Keong	President Of Administrative Committee	Chan Kong On	Chief Of Science And Technology Development And Cooperation Department	85998110	skychan@fdct.gov.mo

English translation is for reference only. Traditional Chinese version shall prevail in case of inconsistency.

No.	Industry	Major Industrial Area	Priority Projects	Main Follow-up Department	Department	Project Leader	Position of Project Leader	Project Contact Person	Position of Project Contact Person	Telephone	E-mail
			Supervision under the Institute of Chinese Medical Sciences, third-party technical support will be provided for the evaluation of the registration of TCM products in Macao. And new instruments, new methods and new criteria for the evaluation and supervision of medicines will be provided, promoting the scientific development of medicines supervision.	and Justice Affairs	Pharmaceutical Administration Bureau	Lei Sai Ian	Deputy Director	Che Wai Meng	Chief Of Project Transformation And Support Department	85998182	simonche@fdct.gov.mo
								Mok Lai Kuan	Secretary To Deputy Director	85983246	kilo@isaf.gov.mo
								Lei Chi leong	Chief Of Department Of Registration	85983277	williamlei@isaf.gov.mo
					University of Macau (UM)	Ge Wei	Vice Rector (Research)	Wu Szu Yi	Secretary To Vice Rector (Research)	88229425	drinawu@um.edu.mo
								Zhao Yonghua	Interim Associate Head Of Macau Institute For Translational Medicine And Innovation	88224877	yonghuazhao@um.edu.mo
								Hu Yuanjia	Director Of Centre For Pharmaceutical Regulatory Sciences	88228507	yuanjiahu@um.edu.mo
39			(3) At least five research and development results will be promoted to conduct clinical research. At least ten preparations derived from classical prescriptions in Macao or Mainland China will be encouraged to be registered.	Secretariat for Economy and Finance	Science and Technology Development Fund	Che Weng Keong	President Of Administrative Committee	Chan Kong On	Chief Of Science And Technology Development And Cooperation Department	85998110	skychan@fdct.gov.mo
								Che Wai Meng	Chief Of Project Transformation And Support Department	85998182	simonche@fdct.gov.mo
40		2. Promoting the industrial development of TCM	(1) The State Key Laboratory of Quality Research in Chinese Medicine will be supported in providing technical support for the research, development, transformation, definition of quality standards and efficacy assessment of TCM products and medical devices, promoting the joint development of TCM and medical device industries.	Secretariat for Economy and Finance, Secretariat for Social Affairs and Culture	Science and Technology Development Fund	Che Weng Keong	President Of Administrative Committee	Chan Kong On	Chief Of Science And Technology Development And Cooperation Department	85998110	skychan@fdct.gov.mo
								Che Wai Meng	Chief Of Project Transformation And Support Department	85998182	simonche@fdct.gov.mo
				Pharmaceutical Administration	Lei Sai Ian	Deputy Director	Mok Lai Kuan	Secretary To Deputy Director	85983246	kilo@isaf.gov.mo	

English translation is for reference only. Traditional Chinese version shall prevail in case of inconsistency.

No.	Industry	Major Industrial Area	Priority Projects	Main Follow-up Department	Department	Project Leader	Position of Project Leader	Project Contact Person	Position of Project Contact Person	Telephone	E-mail
					Bureau			Lei Chi leong	Chief Of Department Of Registration	85983277	williamlei@isaf.gov.mo
					Education and Youth Development Bureau	Teng Sio Hong	Deputy Director	Helena Lau Fernandes	Secretary To Deputy Director	83969348	helenalau@dsedj.gov.mo
				Carlos Roberto Xavier				Head Of Department Of Tertiary Education	83969255	crxavier@dsedj.gov.mo	
41			(2) The functions of Macao Union Hospital will be fully leveraged to actively develop medical tourism. Through co-operation with Peking Union Medical College Hospital, Macao Union Hospital will be transformed into a "State-level Regional Medical Centre" for the Greater Bay Area and neighbouring regions. In addition to providing public healthcare services to Macao residents, Macao Union Hospital will also establish an international medical centre to provide high-quality medical services, with the plan to set up high-quality projects such as tourism health outpatient centre, health management centre, IVF centre, high-quality inpatient ward, among others. At the same time, Macao Union Hospital will gradually develop characteristic services, such as medical beauty, tumour treatment and TCM health maintenance etc., in order to further increase the attractiveness of Macao's specialised medicine and promote the development of the medical tourism industry.	Secretariat for Social Affairs and Culture	Health Bureau	Lo Iek Long	Director	Wong Lai In	Secretary To The Director	83907105	jojowong@ssm.gov.mo
								Pang Fong Kuong	Acting Clinical Director	83908736 83906620	andypang@ssm.gov.mo
								The Islands Healthcare Complex – Macao Medical Center of Peking Union Medical College Hospital (Macao Union Hospital)	Wu Wenming	President	Yang Shunxin
42			(3) The development of the GMTCM Park will be fully promoted. Six centres will be built,	Secretariat for Economy and Finance,	Macau Investment and Development	Zhang Haihong	Administator / Vice President	Lao Kit I	Policy Research And Public Relations Manager	85066323	monica@mid.com.mo

English translation is for reference only. Traditional Chinese version shall prevail in case of inconsistency.

No.	Industry	Major Industrial Area	Priority Projects	Main Follow-up Department	Department	Project Leader	Position of Project Leader	Project Contact Person	Position of Project Contact Person	Telephone	E-mail
			including: diagnosis and treatment centre with characteristics of Chinese and Western medicine, high-end health maintenance centre, TCM academic research centre, medical health academic exchange centre, centre for overseas promotion of TCM and TCM talent training centre. We will encourage the launch of a set of projects and institutions, including: one to two digital smart TCM diagnostic projects, two to three famous TCM institutions, three to five health management institutions that provide high-level healthcare services, high-end medical examinations, TCM rehabilitation, etc., high-level clinical research organisations and Chinese medicine innovative R&D companies. The development of the "Public Service Platform for International Registration of Traditional Medicine (Hengqin)" and the "National Traditional Chinese Medicine Export Base" will be strengthened. A series of key projects will be launched, such as designated medical institutions, innovative TCM research and development enterprises, and professional investment institutions established in the form of capitals wholly-owned from Macao investors, joint-venture or co-operative partnership.	Executive Committee of the Guangdong-Macao In-Depth Cooperation Zone in Hengqin	Limited (Traditional Chinese Medicine Science and Technology Industrial Park of Co-operation between Guangdong and Macao)			Lei Lou Man	Project Supervisor	85066327	lamis@mid.com.mo
					Economic Development Bureau of the Guangdong-Macao In-Depth Cooperation Zone in Hengqin	Zhang Ge	Deputy Director	Zhang Sheng	Acting Deputy Chief of the Division of investment Promotion	+867568938921	zhangsheng@hengqin.gov.cn
								Chen Rui	Staff of the Division of investment Promotion	+867568938942	reachen@hengqin.gov.cn

English translation is for reference only. Traditional Chinese version shall prevail in case of inconsistency.

No.	Industry	Major Industrial Area	Priority Projects	Main Follow-up Department	Department	Project Leader	Position of Project Leader	Project Contact Person	Position of Project Contact Person	Telephone	E-mail
43			(4) Accelerating the improvement of biomedicine big health industrial ecosystem in the In-Depth Cooperation Zone. Making full use of the "Measures to Support the Development of High-quality Biomedicine in the Big Health Industry of the Guangdong-Macao In-Depth Cooperation Zone in Hengqin", we will accelerate the creation of an environment to support the biomedicine and big health companies throughout their entire life cycle and the evaluation of the biomedicine benchmark projects, and actively promote the implementation of the projects.	Executive Committee of the Guangdong-Macao In-Depth Cooperation Zone in Hengqin	Economic Development Bureau of the Guangdong-Macao In-Depth Cooperation Zone in Hengqin	Huang Zhong Jian	Deputy Director	He Sha	Acting Deputy Chief Of The Division Of Technology & Talent	+867568938682	emmaho@hengqin.gov.cn
								Zhang Sheng	Acting Deputy Chief of the Division of investment Promotion	+867568938921	zhangsheng@hengqin.gov.cn
44			(5) We will maintain close communication with the competent departments of Guangdong Province and the In-Depth Cooperation Zone, promoting the registration of TCMs in Macao and their manufacture in the In-Depth Cooperation Zone, and using the accreditation signs "Products Inspected by Macao", "Products Supervised by Macao" and "Designed by Macao" for TCM products to be sold inside and outside the Macao SAR.	Secretariat for Social Affairs and Culture, Executive Committee of the Guangdong-Macao In-Depth Cooperation Zone in Hengqin	Pharmaceutical Administration Bureau	Ng Kuok Leong	Deputy Director	long I Mui	Secretary To Deputy Director	85983540	iim@isaf.gov.mo
								Chon Hang I	Chief Of Department Of Vigilance	85983521	adachon@isaf.gov.mo
					Zhao Jinliang	Chief Of Market Regulation Division	+867568813098	sszljspypjgcnq@hengqin.gov.cn			
					U Ion Tak	Senior Officer	+867568842318	sszljspypjgcnq@hengqin.gov.cn			
45			(6) Pharmaceutical factories in Macao will be encouraged to take advantage of the favourable	Secretariat for Economy and Finance	Economic and Technological Development	Pong Kai Fu	Deputy Director	Chan Chou Weng	Head Of Technology Department	85972182	raphaelchan@dsedt.gov.mo

English translation is for reference only. Traditional Chinese version shall prevail in case of inconsistency.



No.	Industry	Major Industrial Area	Priority Projects	Main Follow-up Department	Department	Project Leader	Position of Project Leader	Project Contact Person	Position of Project Contact Person	Telephone	E-mail
			policies granted by the country to Macao, helping the expansion of Macao TCM products to develop other markets outside Macao.		Bureau			Lei Chon Kit	Head Of Technology Industry Promotion Division	85972135	daniellei@dsest.gov.mo
46		3. Promoting the modernisation of the TCM industry	(1) The State Key Laboratory of Quality Research in Chinese Medicine has advanced equipment and experience in TCM quality research, providing technical support for the evaluation and quality control of the industrialisation of hospital preparations. Through the Macao Centre for Testing of Chinese Medicine, University of Macau and Macao Centre for Research and Development in Chinese Medicine, high-quality inspections and analyses will be carried out on the quality of TCMS, raising the quality of transformed TCMS.	Secretariat for Economy and Finance, Secretariat for Social Affairs and Culture	Science and Technology Development Fund	Che Weng Keong	President Of Administrative Committee	Chan Kong On	Chief Of Science And Technology Development And Cooperation Department	85998110	skychan@fdct.gov.mo
								Che Wai Meng	Chief Of Project Transformation And Support Department	85998182	simonche@fdct.gov.mo
								Mok Lai Kuan	Secretary To Deputy Director	85983246	kilo@isaf.gov.mo
								Lei Chi leong	Chief Of Department Of Registration	85983277	williamlei@isaf.gov.mo
					University of Macau (UM)	Ge Wei	Vice Rector (Research)	Wu Szu Yi	Secretary To Vice Rector (Research)	88229425	drinawu@um.edu.mo
								Chen Xin	Director Of State Key Laboratory Of Quality Research In Chinese Medicine (University Of Macau)	88224513	xchen@um.edu.mo
								Li Shaoping	Director Of Macao Centre For Testing Of Chinese Medicine	88224692	spli@um.edu.mo
								Wang Yitao	Director Of Macao Centre For Research And Development In Chinese Medicine	88224872	ytwang@um.edu.mo
47			(2) Companies will be supported to obtain international management certifications according to their own	Secretariat for Economy and Finance,	Macao Productivity and Technology	Victoria Kuan	Director-General	Vong Kin Cheng	Senior Manager	88980815	fkcvang@cpttm.org.mo

English translation is for reference only. Traditional Chinese version shall prevail in case of inconsistency.

No.	Industry	Major Industrial Area	Priority Projects	Main Follow-up Department	Department	Project Leader	Position of Project Leader	Project Contact Person	Position of Project Contact Person	Telephone	E-mail			
			needs, including ISO9001 Quality Management System, ISO 22000 Food Safety Management System, "Good Medicine Manufacturing Practices" (GMP) and "Good Distribution Practices" (GDP).	Secretariat for Social Affairs and Culture	Transfer Centre			Leong Seak Kan	Manager	88980870	andy@cpttm.org.mo			
								Pharmaceutical Administration Bureau	Ng Kuok Leong	Deputy Director	long I Mui	Secretary To Deputy Director	85983540	iim@isaf.gov.mo
											Chon Hang I	Chief Of Department Of Vigilance	85983521	adachon@isaf.gov.mo
48			(3) Companies will be supported to make full use of "product shipping services abroad for testing and analysis", to reduce testing costs while increasing the quality and safety of the products.	Secretariat for Economy and Finance	Macau Productivity and Technology Transfer Centre	Victoria Kuan	Director-General	Vong Kin Cheng	Senior Manager	88980815	fkcvong@cpttm.org.mo			
								Leong Seak Kan	Manager	88980870	andy@cpttm.org.mo			
49			(4) Companies will be supported to participate in the "Macao Product Quality Certification Scheme".	Secretariat for Economy and Finance	Economic and Technological Development Bureau	Chan Tze Wai	Deputy Director	Kong Son Cheong	Head Of Licensing And Inspection Department	85972211	kongsoncheong@dsedt.gov.mo			
								Choi Sao Leng	Head Of Licensing And Supervision Division	28710285	amychoi@dsedt.gov.mo			
50		4. Promoting the Internationalisation of the TCM Industry	(1) TCM products from Macao will be helped to enter the international market through the GMTCM Park's international registration platform.	Secretariat for Economy and Finance	Macau Investment and Development Limited (Traditional Chinese Medicine Science and Technology Industrial Park of Co-operation between Guangdong and Macao)	Zhang Haihong	Administrator / Vice President	Lao Kit I	Policy Research And Public Relations Manager	85066323	monica@mid.com.mo			
								Lei Lou Man	Project Supervisor	85066327	lamis@mid.com.mo			

No.	Industry	Major Industrial Area	Priority Projects	Main Follow-up Department	Department	Project Leader	Position of Project Leader	Project Contact Person	Position of Project Contact Person	Telephone	E-mail
51			(2) Local higher education institutions will be supported to organise international academic exchanges on TCM through International Society for Chinese Medicine, Chinese Medicine magazine, courses at different academic degrees (Bachelor's degree, Master's degree and Doctorate), training seminars and conferences.	Secretariat for Social Affairs and Culture	Education and Youth Development Bureau	Teng Sio Hong	Deputy Director	Helena Lau Fernandes	Secretary To Deputy Director	83969348	helenalau@dsedj.gov.mo
								Carlos Roberto Xavier	Head Of Department Of Tertiary Education	83969255	crxavier@dsedj.gov.mo
52			(3) Co-operation between local higher education institutions and world-renowned higher education institutions will be supported to conduct translation and publication work on books and journals in the area of TCM or health preservation aimed at Portuguese-speaking countries and regions, promoting the excellent TCM culture and the high-quality integration of TCM into the construction of the Platform between China and Portuguese-speaking Countries.	Secretariat for Social Affairs and Culture	Education and Youth Development Bureau	Teng Sio Hong	Deputy Director	Helena Lau Fernandes	Secretary To Deputy Director	83969348	helenalau@dsedj.gov.mo
								Carlos Roberto Xavier	Head Of Department Of Tertiary Education	83969255	crxavier@dsedj.gov.mo
53		5. Strengthening regional co-operation in the TCM big health industry	(1) Through the platform of the State Key Laboratory of Quality Research in Chinese Medicine, real-world data on the use of medicines in Macao and the Greater Bay Area will be explored, to promote the establishment and evaluation of clinical data.	Secretariat for Economy and Finance, Secretariat for Social Affairs and Culture	Science and Technology Development Fund	Che Weng Keong	President Of Administrative Committee	Chan Kong On	Chief Of Science And Technology Development And Cooperation Department	85998110	skychan@fdct.gov.mo
								Che Wai Meng	Chief Of Project Transformation And Support Department	85998182	simonche@fdct.gov.mo
								Wu Szu Yi	Secretary To Vice Rector (Research)	88229425	drinawu@um.edu.mo
					University of Macau (UM)	Ge Wei	Vice Rector (Research)				

English translation is for reference only. Traditional Chinese version shall prevail in case of inconsistency.

No.	Industry	Major Industrial Area	Priority Projects	Main Follow-up Department	Department	Project Leader	Position of Project Leader	Project Contact Person	Position of Project Contact Person	Telephone	E-mail
								Chen Xin	Director Of State Key Laboratory Of Quality Research In Chinese Medicine (University Of Macau)	88224513	xchen@um.edu.mo
					Pharmaceutical Administration Bureau	Lei Sai Ian	Deputy Director	Mok Lai Kuan	Secretary To Deputy Director	85983246	kilo@isaf.gov.mo
								Lam Fu Chong	Chief of Division of Traditional Chinese Medicines	85983218	oliverlam@isaf.gov.mo
54			(2) Giving full play to the advantages of the TCM big health transformation platform to promote the implementation of the registration of advantageous overseas TCM varieties in Macao and the pilot testing and registration of Macao's outstanding results in Mainland China.	Secretariat for Economy and Finance, Secretariat for Social Affairs and Culture	Macao Investment and Development Limited (Traditional Chinese Medicine Science and Technology Industrial Park of Co-operation between Guangdong and Macao)	Zhang Haihong	Administrator / Vice President	Lao Kit I	Policy Research And Public Relations Manager	85066323	monica@mid.com.mo
								Lei Lou Man	Project Supervisor	85066327	lamis@mid.com.mo
								Mok Lai Kuan	Secretary To Deputy Director	85983246	kilo@isaf.gov.mo
								Lam Fu Chong	Chief Of Division Of Traditional Chinese Medicines	85983218	oliverlam@isaf.gov.mo
55			(3) Taking advantage of the role of GMTCM Park as a carrier, and with the support of the TCM Medicine Preparation Centre of Medical Institutions in Guangdong-Macao,	Secretariat for Economy and Finance, Secretariat for Social Affairs and	Macao Investment and Development Limited (Traditional	Zhang Haihong	Administrator / Vice President	Lao Kit I	Policy Research And Public Relations Manager	85066323	monica@mid.com.mo

English translation is for reference only. Traditional Chinese version shall prevail in case of inconsistency.

No.	Industry	Major Industrial Area	Priority Projects	Main Follow-up Department	Department	Project Leader	Position of Project Leader	Project Contact Person	Position of Project Contact Person	Telephone	E-mail
			the brands of TCM preparations will be created for Macao and Mainland China hospitals.	Culture	Chinese Medicine Science and Technology Industrial Park of Co-operation between Guangdong and Macao)			Lei Lou Man	Project Supervisor	85066327	lamis@mid.com.mo
					Pharmaceutical Administration Bureau	Lei Sai Ian	Deputy Director	Mok Lai Kuan	Secretary To Deputy Director	85983246	kilo@isaf.gov.mo
								Lam Fu Chong	Chief Of Division Of Traditional Chinese Medicines	85983218	oliverlam@isaf.gov.mo
56			(4) Implementing the policy of selling Macao TCM products for external use in Mainland China after being approved in the simplified process by the Guangdong Provincial Medical Products Administration, and the policies such as the "Introduction of Medicines and Medical Devices in Hong Kong and Macao in the Greater Bay Area", in order to boost the entry of more TCM products into the mainland market.	Secretariat for Social Affairs and Culture	Pharmaceutical Administration Bureau	Lei Sai Ian	Deputy Director	Mok Lai Kuan	Secretary To Deputy Director	85983246	kilo@isaf.gov.mo
								Lei Chi leong	Chief Of Department Of Registration	85983277	williamlei@isaf.gov.mo
57		6. Accelerating the academic development of TCM and the cultivation of big health talents	(1) Co-operation between local higher education institutions and abroad will be strengthened. Joint training programs with higher education institutions abroad will be promoted, including double doctorate courses in pharmacy, cognitive aging, in clinical medicine and in clinical pharmacy. Support will be given to the bachelor's degree program in nursing in co-	Secretariat for Social Affairs and Culture	Education and Youth Development Bureau	Teng Sio Hong	Deputy Director	Helena Lau Fernandes	Secretary To Deputy Director	83969348	helenalau@dsedj.gov.mo
								Carlos Roberto	Head Of Department Of Tertiary Education	83969255	crxavier@dsedj.gov.mo

English translation is for reference only. Traditional Chinese version shall prevail in case of inconsistency.

No.	Industry	Major Industrial Area	Priority Projects	Main Follow-up Department	Department	Project Leader	Position of Project Leader	Project Contact Person	Position of Project Contact Person	Telephone	E-mail
58			operation with Peking University Health Science Center, as well as to other academic degree programs in the field of medicine and big health.					Xavier			
			(2) Financial support for disciplines related to the big health industry will be reviewed and optimised in the scope of scholarships for disciplines indicated in the "Higher Education Scholarship Financing Plan".	Secretariat for Social Affairs and Culture	Education and Youth Development Bureau	Iun Pui Iun	Deputy Director	Wong Na Na	Secretary To Deputy Director	83972800	nnwong@dsedj.gov.mo
								Tang Wai Keong	Head Of Department Of Educational Resources	83972884	alisontang@dsedj.gov.mo
59		7. Promoting the joint development of the big health industry and people's livelihood services	Based on the experience of promoting and managing elderly apartments, an assessment will be made on the real needs and the level of acceptance of the society. Then additional services and the direction of market development will be explored, thus creating a benchmark example for the development of elderly care services industry in Macao.	Secretariat for Social Affairs and Culture	Social Welfare Bureau	Hon Wai	Director	Chou Hoi Lam	Secretary To Director	83997123	psec@ias.gov.mo
								Choi Sio Un	Head Of Department Of Social Solidarity	83997707	clarence@ias.gov.mo
60		8. Improving pharmaceutical management and optimising Government service functions	(1) ISAF will continue to fulfil its functions in accordance with law, particularly with regard to the full performance of its supervisory and administrative roles. The pharmaceutical supervision capacity will be consolidated to provide full support to the development of the TCM industry, in order to further ensure the quality, safety and efficacy of Macao's TCM products.	Secretariat for Social Affairs and Culture	Pharmaceutical Administration Bureau	Ng Kuok Leong	Deputy Director	long I Mui	Secretary To Deputy Director	85983540	iim@isaf.gov.mo
								Cheang Im Hong	Chief Of Department Of Licensing And Inspection	85983510	violetcih@isaf.gov.mo
								Chon Hang I	Chief Of Department Of Vigilance	85983521	adachon@isaf.gov.mo

English translation is for reference only. Traditional Chinese version shall prevail in case of inconsistency.

No.	Industry	Major Industrial Area	Priority Projects	Main Follow-up Department	Department	Project Leader	Position of Project Leader	Project Contact Person	Position of Project Contact Person	Telephone	E-mail
61			(2) ISAF will constantly optimise the assessment and approval regime for TCMs and establish a characteristic assessment and approval system that combines TCM theories, experiences from human use and clinical trials, which will accelerate the process of launching priority products onto the market. ISAF will also provide technical support to TCM factories in Macao that wish to carry out upgradation and transformation in accordance with the "Good Medicine Manufacturing Practices" (GMP) standards.	Secretariat for Social Affairs and Culture	Pharmaceutical Administration Bureau	Lei Sai Ian	Deputy Director	Mok Lai Kuan	Secretary To Deputy Director	85983246	kilo@isaf.gov.mo
								Lam Fu Chong	Chief Of Division Of Traditional Chinese Medicines	85983218	oliverlam@isaf.gov.mo
62			(3) A legal regime for the supervision and administration of small medical devices will be created, in order to promote synergistic development between TCM and medical devices. The regime will include the management catalogue, registration, operation, and supervision of small medical devices, so that a regulatory system with Macao characteristics and international standards will be established.	Secretariat for Social Affairs and Culture	Pharmaceutical Administration Bureau	Lei Sai Ian	Deputy Director	Mok Lai Kuan	Secretary To Deputy Director	85983246	kilo@isaf.gov.mo
								Lei Chi leong	Chief Of Department Of Registration	85983277	williamlei@isaf.gov.mo
63			(4) A registration regime for cosmetic products will be created and guidelines for the registration	Secretariat for Social Affairs and Culture	Pharmaceutical Administration Bureau	Ng Kuok Leong	Deputy Director	long I Mui	Secretary To Deputy Director	85983540	iim@isaf.gov.mo

English translation is for reference only. Traditional Chinese version shall prevail in case of inconsistency.

No.	Industry	Major Industrial Area	Priority Projects	Main Follow-up Department	Department	Project Leader	Position of Project Leader	Project Contact Person	Position of Project Contact Person	Telephone	E-mail
			of cosmetic products will be set up to establish a political basis for the development of the cosmetics industry in Macao and for locally manufactured cosmetic products to enter other markets.					Lao Nga Man	Chief Of Department Of Planning And Quality Management	85983432	natenie@isaf.gov.mo
64			(5) The assessment and authorisation process for the registration of medicines and the licensing of pharmaceutical activities will be improved, to build an intelligent pharmaceutical supervision system. The electronic system of general pharmaceutical supervision services will be continuously expanded to optimise the interconnection of data with other public departments.	Secretariat for Social Affairs and Culture	Pharmaceutical Administration Bureau	Ng Kuok Leong	Deputy Director	long I Mui	Secretary To Deputy Director	85983540	iim@isaf.gov.mo
								Ng Tak Long	Chief Of Division Of Administration And Finance	85983536	kendrew@isaf.gov.mo
65			(6) Approval procedures and the licensing regime for medical institutions will be improved and the process of opening medical institutions in Macao will be improved. The introduction of new types of medical institutions positioned between hospitals and clinics will be studied.	Secretariat for Social Affairs and Culture	Health Bureau	Lo lek Long	Director	Wong Lai In	Secretary To The Director Of Health Bureau	83907105	jojowong@ssm.gov.mo
								Pang Fong Kuong	Acting Clinical Director	83908736 83906620	andypang@ssm.gov.mo
66			(7) Support will be provided for the Research Services and Knowledge Transfer Office of the University of Macau to apply for the recognition from the Ministry of Science and Technology of the People's Republic of China as a technology transfer institution at national level.	Secretariat for Economy and Finance, Secretariat for Social Affairs and Culture	Economic and Technological Development Bureau	Pong Kai Fu	Deputy Director	Chan Chou Weng	Head Of Technology Department	85972182	raphaelchan@dsedt.gov.mo
								Lei Chon Kit	Head Of Technology Industry Promotion Division	85972135	daniellei@dsedt.gov.mo
					University of Macau (UM)	Ge Wei	Vice Rector (Research)	Wu Szu Yi	Secretary To Vice Rector (Research)	88229425	drinawu@um.edu.mo

English translation is for reference only. Traditional Chinese version shall prevail in case of inconsistency.



No.	Industry	Major Industrial Area	Priority Projects	Main Follow-up Department	Department	Project Leader	Position of Project Leader	Project Contact Person	Position of Project Contact Person	Telephone	E-mail	
								Wang Chunming	Director Of Research Services And Knowledge Transfer Office	88224696	cmwang@um.edu.mo	
67	Modern Financial Services Industry	1. Expansion of new financial formats	(1) To build a bond market that connects Mainland China and international market.	Secretariat for Economy and Finance	Monetary Authority of Macao	Lau Hang Kun Veronica Kuan	Executive Director Executive Director	Liu Jia Hua	Director Of Macao Central Securities Depository And Clearing Limited	28761311	General@mcsd.com.mo	
								Lou Teng Sam	Deputy Director Of Financial Development Department	82902637	ddf@amcm.gov.mo	
68			(2) To ensure the regular issuance of State and local government bonds in Macao, and encourage the issuance of bonds by China's policy banks in Macao.	Secretariat for Economy and Finance	Monetary Authority of Macao	Veronica Kuan	Executive Director	Lou Teng Sam	Deputy Director Of Financial Development Department	82902637	ddf@amcm.gov.mo	
								Chio Song Tai	Assistant Technician of Financial Development Department	83952192	ddf@amcm.gov.mo	
69			(3) To optimise complementary policies for private equity funds.		Secretariat for Economy and Finance	Monetary Authority of Macao	Lau Hang Kun	Executive Director	Ho lok Chun	Director Of Banking Supervision Department	82902637	ddf@amcm.gov.mo
									Ho Kin Ian	Functional Chief Of Banking Supervision Department	83952192	ddf@amcm.gov.mo
70				(4) To promote the "Cross-boundary Wealth Management Connect Scheme" business.		Secretariat for Economy and Finance	Monetary Authority of Macao	Lau Hang Kun	Executive Director	Ho lok Chun	Director Of Banking Supervision Department	83952388
		Ho Kin Ian								Functional Chief Of Banking Supervision Department	83952388	DSB@amcm.gov.mo
71		(5) To study the tax incentive measures for asset management companies to settle in Macao.			Secretariat for Economy and Finance	Monetary Authority of Macao	Veronica Kuan	Executive Director	Lou Teng Sam	Deputy Director Of Financial Development Department	82902637	ddf@amcm.gov.mo

English translation is for reference only. Traditional Chinese version shall prevail in case of inconsistency.

No.	Industry	Major Industrial Area	Priority Projects	Main Follow-up Department	Department	Project Leader	Position of Project Leader	Project Contact Person	Position of Project Contact Person	Telephone	E-mail
								Chio Song Tai	Assistant Technician of Financial Development Department	83952192	ddf@amcm.gov.mo
72			(6) To boost the innovative platform for cross-border investment and financing.	Secretariat for Economy and Finance	Monetary Authority of Macao	Lau Hang Kun	Executive Director	Ho Lok Chun	Director Of Banking Supervision Department	83952388	DSB@amcm.gov.mo
								Manuel Lai	Functional Chief Of Banking Supervision Department	83952388	DSB@amcm.gov.mo
73			(7) To promote innovation in cross-border insurance products and services.	Secretariat for Economy and Finance	Monetary Authority of Macao	Vong Lap Fong	Executive Director	Wong Weng Lon	Deputy Director Of Insurance Supervision Department	83952213	DSG@amcm.gov.mo
								Tam Sok Yee	Functional Chief Of Insurance Supervision Department	83952213	DSG@amcm.gov.mo
74			(8) To promote the construction of the financial services platform between China and Portuguese-speaking Countries.	Secretariat for Economy and Finance	Monetary Authority of Macao	Chan Sau San	Chairman	Leong Man Ngan	Director Of Research And Statistics Department	83952532	DEE@amcm.gov.mo
								Chan Kuan I	Director Of Insurance Supervision Department	83952213	DSG@amcm.gov.mo
								Leung Sok Ian	Deputy Director Of Banking Supervision Department	83952388	DSB@amcm.gov.mo
75			(9) To promote the development of green finance.	Secretariat for Economy and Finance	Monetary Authority of Macao	Lau Hang Kun Veronica Kuan	Executive Director Executive Director	Ho Lok Chun	Director Of Banking Supervision Department	83952388	DSB@amcm.gov.mo
								Lou Teng Sam	Deputy Director Of Financial Development Department	82902637	ddf@amcm.gov.mo
76		2. Improvement and optimisation of financial soft and hard infrastructure	(1) To formulate the "Securities Law" and improve relevant laws and regulations.	Administration and Justice Affairs with work Secretariat for Economy and Finance	Legal Affairs Bureau	Fong Peng Kit	Deputy Director	Lio Weng Tong	Chief of 1st Division of the Law Drafting Department	89873428	connielwt@dsaj.gov.mo
								Vicente Jorge Córdova	Secretary to the Deputy Director	89872516	vicentevjc@dsaj.gov.mo

English translation is for reference only. Traditional Chinese version shall prevail in case of inconsistency.

No.	Industry	Major Industrial Area	Priority Projects	Main Follow-up Department	Department	Project Leader	Position of Project Leader	Project Contact Person	Position of Project Contact Person	Telephone	E-mail
77			(2) To revise the "Regulations on the Constitution and Operation of Investment Funds and Investment Fund Management Companies".	Administration and Justice Affairs with work Secretariat for Economy and Finance	Monetary Authority of Macao	Chan Sau San	Chairman	Chan Wa Hong	Acting Director Of Legal Affairs Department	83952343	daj@amcm.gov.mo
								Ho lok Chun	Director Of Banking Supervision Department	83952388	dsb@amcm.gov.mo
					Legal Affairs Bureau	Fong Peng Kit	Deputy Director	Lei Weng I	Head of the Legal Translation Department	89873429	winglwi@dsaj.gov.mo
								Vicente Jorge Córdova	Secretary to the Deputy Director	89872516	vicentevjc@dsaj.gov.mo
					Monetary Authority of Macao	Lau Hang Kun	Executive Director	Ho lok Chun	Director Of Banking Supervision Department	83952388	DSB@amcm.gov.mo
							Ho Kin Ian	Functional Chief Of Banking Supervision Department	83952388	DSB@amcm.gov.mo	
78			(3) To develop a new Legal Regime for the Exercise of Insurance Mediation Activity.	Administration and Justice Affairs with work Secretariat for Economy and Finance	Legal Affairs Bureau	Fong Peng Kit	Deputy Director	Fong Meng lan	Head of the Department for the Study of the Legal System and Legislative Coordination	89873490	rachelfmi@dsaj.gov.mo
								Vicente Jorge Córdova	Secretary to the Deputy Director	89872516	vicentevjc@dsaj.gov.mo
					Monetary Authority of Macao	Vong Lap Fong	Executive Director	Chan Kuan I	Director Of Insurance Supervision Department	83952213	DSG@amcm.gov.mo
								Choy Hou Meng	Deputy Director Of Insurance Supervision Department	83952213	DSG@amcm.gov.mo
79			(4) To review the legal regime for private pension fund.	Administration and Justice Affairs with work Secretariat for Economy and Finance	Legal Affairs Bureau	Fong Peng Kit	Deputy Director	Fong Meng lan	Head of the Department for the Study of the Legal System and Legislative Coordination	89873490	rachelfmi@dsaj.gov.mo

English translation is for reference only. Traditional Chinese version shall prevail in case of inconsistency.

No.	Industry	Major Industrial Area	Priority Projects	Main Follow-up Department	Department	Project Leader	Position of Project Leader	Project Contact Person	Position of Project Contact Person	Telephone	E-mail
								Vicente Jorge Córdova	Secretary to the Deputy Director	89872516	vicentevjc@dsaj.gov.mo
					Monetary Authority of Macao	Vong Lap Fong	Executive Director	Chan Kuan I	Director Of Insurance Supervision Department	83952213	DSG@amcm.gov.mo
								Wong Weng Lon	Deputy Director Of Insurance Supervision Department	83952213	DSG@amcm.gov.mo
80			(5) To define the legal framework for risk-based capital framework for the insurance industry.	Administration and Justice Affairs with work Secretariat for Economy and Finance	Legal Affairs Bureau	Fong Peng Kit	Deputy Director	Fong Meng lan	Head of the Department for the Study of the Legal System and Legislative Coordination	89873490	rachelfmi@dsaj.gov.mo
								Vicente Jorge Córdova	Secretary to the Deputy Director	89872516	vicentevjc@dsaj.gov.mo
					Monetary Authority of Macao	Vong Lap Fong	Executive Director	Chan Kuan I	Director Of Insurance Supervision Department	83952213	DSG@amcm.gov.mo
								Wong Weng Lon	Deputy Director Of Insurance Supervision Department	83952213	DSG@amcm.gov.mo
81			(6) To promote higher education institutions to optimise their curriculum in line with the development of modern financial services.	Secretariat for Economy and Finance, Secretariat for Social Affairs and Culture	Monetary Authority of Macao	Veronica Kuan	Executive Director	Lou Teng Sam	Deputy Director Of Financial Development Department	82902645	ddf@amcm.gov.mo
								Chan Sok I	Assistant Technician of Financial Development Department	82902637	ddf@amcm.gov.mo
					Education and Youth Development Bureau	Teng Sio Hong	Deputy Director	Helena Lau Fernandes	Secretary To Deputy Director	83972770	cley@dsedj.gov.mo
								Carlos Roberto Xavier	Head Of Department Of Tertiary Education	83972353	mcchoi@dsedj.gov.mo
82			(7) To promote the cultivation of integrated talents related to the	Secretariat for Economy and	Monetary Authority of	Veronica Kuan	Executive Director	Lou Teng Sam	Deputy Director Of Financial	82902645	ddf@amcm.gov.mo

English translation is for reference only. Traditional Chinese version shall prevail in case of inconsistency.

No.	Industry	Major Industrial Area	Priority Projects	Main Follow-up Department	Department	Project Leader	Position of Project Leader	Project Contact Person	Position of Project Contact Person	Telephone	E-mail
			financial industry.	Finance, Secretariat for Social Affairs and Culture	Macao				Development Department		
								Chan Sok I	Assistant Technician of Financial Development Department	82902637	ddf@amcm.gov.mo
					Education and Youth Development Bureau	Teng Sio Hong	Deputy Director	Helena Lau Fernandes	Secretary To Deputy Director	83969348	helenalau@dsedj.gov.mo
								Carlos Roberto Xavier	Head Of Department Of Tertiary Education	83969255	crxavier@dsedj.gov.mo
83			(8) To encourage residents to obtain internationally and domestically recognised professional certifications.	Secretariat for Economy and Finance, Secretariat for Social Affairs and Culture	Monetary Authority of Macao	Veronica Kuan	Executive Director	Lou Teng Sam	Deputy Director Of Financial Development Department	82902645	ddf@amcm.gov.mo
								Chan Sok I	Assistant Technician of Financial Development Department	82902637	ddf@amcm.gov.mo
								Maria Cecilia Ley	Secretary To Deputy Director	83972770	cley@dsedj.gov.mo
								Choi Man Chi	Head Of Department Of Non-Tertiary Education	83972353	mcchoi@dsedj.gov.mo
84			(9) To optimise the "Central Securities Depository" system.	Secretariat for Economy and Finance	Monetary Authority of Macao	Lau Hang Kun	Executive Director	Liu Jia Hua	Director Of Macao Central Securities Depository And Clearing Limited	28761311	General@mcsd.com.mo
								Shen Guo Bin	Assitant To Chief Executive Of Macao Central Securities Depository And Clearing Limited	28761311	General@mcsd.com.mo
85			(10) To optimise and expand the custody model.	Secretariat for Economy and Finance	Monetary Authority of Macao	Chan Sau San	Chairman	Liu Jia Hua	Director Of Macao Central Securities Depository And Clearing Limited	28761311	General@mcsd.com.mo

No.	Industry	Major Industrial Area	Priority Projects	Main Follow-up Department	Department	Project Leader	Position of Project Leader	Project Contact Person	Position of Project Contact Person	Telephone	E-mail
								Shen Guo Bin	Assitant To Chief Executive Of Macao Central Securities Depository And Clearing Limited	28761311	General@mcsd.com.mo
86		3. Strengthening the financial supervision regime	(1) To develop and optimise business supervision guidelines.	Secretariat for Economy and Finance	Monetary Authority of Macao	Lau Hang Kun Vong Lap Fong	Executive Director	Ho lok Chun	Director Of Banking Supervision Department	83952388	DSB@amcm.gov.mo
							Executive Director	Ho Kin Ian	Functional Chief Of Banking Supervision Department	83952388	DSB@amcm.gov.mo
87			(2) To strengthen technology risk supervision.	Secretariat for Economy and Finance	Monetary Authority of Macao	Lau Hang Kun Vong Lap Fong	Executive Director	Chan Kuan I	Director Of Insurance Supervision Department	83952213	DSG@amcm.gov.mo
							Executive Director	Ho ChongWa	Functional Chief Of Banking Supervision Department	83952388	DSB@amcm.gov.mo
88			(3) To promote the implementation of the Basel Accords.	Secretariat for Economy and Finance	Monetary Authority of Macao	Lau Hang Kun	Executive Director	Ho lok Chun	Director Of Banking Supervision Department	83952388	DSB@amcm.gov.mo
								Ho Kin Ian	Functional Chief Of Banking Supervision Department	83952388	DSB@amcm.gov.mo
89			(4) To optimise the supervisory structure and means.	Secretariat for Economy and Finance	Monetary Authority of Macao	Lau Hang Kun	Executive Director	Ho lok Chun	Director Of Banking Supervision Department	83952388	DSB@amcm.gov.mo
								Ho Chong Wa	Functional Chief Of Banking Supervision Department	83952388	DSB@amcm.gov.mo
90		4. Innovative development within the In-Depth Cooperation Zone	(1) To implement the "electronic fence" project in collaboration with the People's Bank of China.	Secretariat for Economy and Finance, Executive Committee of the Guangdong-	Monetary Authority of Macao	Lau Hang Kun Lei Ho Ian	Executive Director Executive Director	Ho lok Chun	Director Of Banking Supervision Department	83952388	DSB@amcm.gov.mo
								Ho Kin Ian	Functional Chief Of Banking Supervision Department	83952388	DSB@amcm.gov.mo

English translation is for reference only. Traditional Chinese version shall prevail in case of inconsistency.

No.	Industry	Major Industrial Area	Priority Projects	Main Follow-up Department	Department	Project Leader	Position of Project Leader	Project Contact Person	Position of Project Contact Person	Telephone	E-mail	
				Macao In-Depth Cooperation Zone in Hengqin	Financial Development Bureau of the Guangdong-Macao In-Depth Cooperation Zone in Hengqin	Jay Pao	Deputy Director	Xinlai Gao	Deputy Chief Of Cross-Border Cooperation Department,	+867568842269	jrgxl@hengqin.gov.cn	
								Huge Luo	Deputy Chief Of Cross-Border Cooperation Department	+867568937312	jrlsf@hengqin.gov.cn	
91			(2) To promote the use of Macao's mobile payment tools in the In-Depth Cooperation Zone.	Secretariat for Economy and Finance, Executive Committee of the Guangdong-Macao In-Depth Cooperation Zone in Hengqin	Monetary Authority of Macao	Lau Hang Kun Lei Ho lan	Executive Director Executive Director	Ho Chong Wa	Functional Chief Of Banking Supervision Department	83952388	DSB@amcm.gov.mo	
								Li Kylie	Assistant Technician Of Banking Supervision Department	83952388	DSB@amcm.gov.mo	
						Financial Development Bureau of the Guangdong-Macao In-Depth Cooperation Zone in Hengqin	Jay Pao	Deputy Director	Xinlai Gao	Deputy Chief Of Cross-Border Cooperation Department	+867568842269	jrgxl@hengqin.gov.cn
									Huge Luo	Deputy Chief Of Cross-Border Cooperation Department	+867568937312	jrlsf@hengqin.gov.cn
92			(3) To encourage the Cooperation Zone to participate in the construction of the insurance service centre in the Greater Bay Area.	Secretariat for Economy and Finance, Executive Committee of the Guangdong-Macao In-Depth Cooperation Zone in Hengqin	Monetary Authority of Macao	Vong Lap Fong	Executive Director	Chan Kuan I	Director Of Insurance Supervision Department	83952213	DSG@amcm.gov.mo	
								Lou Ngai Teng	Functional Chief Of Insurance Supervision Department	83952213	DSG@amcm.gov.mo	
						Financial Development Bureau of the Guangdong-Macao In-Depth Cooperation Zone in Hengqin	Jay Pao	Deputy Director	Yang Zhou	Chief Of Cross-Border Cooperation Department	+867568937076	jrzhouy@hengqin.gov.cn
									Huge Luo	Deputy Chief Of Cross-Border Cooperation Department	+867568937312	jrlsf@hengqin.gov.cn

English translation is for reference only. Traditional Chinese version shall prevail in case of inconsistency.

No.	Industry	Major Industrial Area	Priority Projects	Main Follow-up Department	Department	Project Leader	Position of Project Leader	Project Contact Person	Position of Project Contact Person	Telephone	E-mail
93			(4) To negotiate the possibility of relaxing restrictions on the establishment of branches of Macao-invested insurance institutions in the In-Depth Cooperation Zone and to expand the business scope of Macao-invested insurance institutions established in the In-Depth Cooperation Zone.	Secretariat for Economy and Finance, Executive Committee of the Guangdong-Macao In-Depth Cooperation Zone in Hengqin	Monetary Authority of Macao	Vong Lap Fong	Executive Director	Chan Kuan I	Director Of Insurance Supervision Department	83952213	DSG@amcm.gov.mo
								Lou Ngai Teng	Functional Chief Of Insurance Supervision Department	83952213	DSG@amcm.gov.mo
					Financial Development Bureau of the Guangdong-Macao In-Depth Cooperation Zone in Hengqin	Jay Pao	Deputy Director	Yang Zhou	Chief Of Cross-Border Cooperation Department	+867568937076	jrzhouy@hengqin.gov.cn
								Huge Luo	Deputy Chief Of Cross-Border Cooperation Department	+867568937312	jrlsf@hengqin.gov.cn
94			(5) To negotiate the launch of pilot policies to promote investment and financing facilities and the cross-border exchange activities between Macao and the In-Depth Cooperation Zone.	Secretariat for Economy and Finance, Executive Committee of the Guangdong-Macao In-Depth Cooperation Zone in Hengqin	Monetary Authority of Macao	Lau Hang Kun Vong Lap Fong	Executive Director Executive Director	Ho lok Chun	Director Of Banking Supervision Department	83952388	DSG@amcm.gov.mo
								Chan Kuan I	Director Of Insurance Supervision Department	83952213	DSB@amcm.gov.mo
					Financial Development Bureau of the Guangdong-Macao In-Depth Cooperation Zone in Hengqin	Jay Pao	Deputy Director	Xinlai Gao	Deputy Chief Of Cross-Border Cooperation Department	+867568937983	jrgxl@hengqin.gov.cn
								Huge Luo	Deputy Chief Of Cross-Border Cooperation Department	+867568937312	jrlsf@hengqin.gov.cn
95	High technology Industry and Transformation and Upgrading of Traditional Industries	1. Supporting innovation and development of technology enterprises	(1) Official endorsements will be given to at least 40 companies certified through the "Technology Company Certification Program". Resources will be concentrated to precisely support the respective	Secretariat for Economy and Finance	Economic and Technological Development Bureau	Pong Kai Fu	Deputy Director	Chan Chou Weng	Head Of Technology Department	85972182	raphaelchan@dsedt.gov.mo

English translation is for reference only. Traditional Chinese version shall prevail in case of inconsistency.



No.	Industry	Major Industrial Area	Priority Projects	Main Follow-up Department	Department	Project Leader	Position of Project Leader	Project Contact Person	Position of Project Contact Person	Telephone	E-mail
			companies, providing them with support measures that contribute to their operational expansion and increased innovative capacity.					long Nin Fai	Acting Head Of Technology Application And Support Division	85972830	ivan.iong@dsedt.gov.mo
96			(2) Through specific financial support programs and policy support, we will attract renowned national and international companies to settle in Macao and create at least 5 research and development centres or joint laboratories, in co-operation with local higher education institutions.	Secretariat for Economy and Finance	Science and Technology Development Fund	Che Weng Keong	President Of Administrative Committee	Chan Kong On	Chief Of Science And Technology Development And Cooperation Department	85998110	skychan@fdct.gov.mo
								Che Wai Meng	Chief Of Project Transformation And Support Department	85998182	simonche@fdct.gov.mo
97			(3) At least 5 excellent teams will be selected for each Innovation and Entrepreneurship Competition (Macao) for Technology Enterprises from Brazil and Portugal, and the prizes will be adjusted according to the real situation, in order to attract more capable teams to participate in the Competition and promote their settlement in the region.	Secretariat for Economy and Finance	Economic and Technological Development Bureau	Pong Kai Fu	Deputy Director	Chan Chou Weng	Head Of Technology Department	85972182	raphaelchan@dsedt.gov.mo
								Lei Chon Kit	Head Of Technology Industry Promotion Division	85972135	daniellei@dsedt.gov.mo
98		2. Promoting enterprise-led business upgrading and R&D activities	100 successful matches will be achieved between companies and education and research institutions.	Secretariat for Economy and Finance	Science and Technology Development Fund	Che Weng Keong	President Of Administrative Committee	Chan Kong On	Chief Of Science And Technology Development And Cooperation Department	85998110	skychan@fdct.gov.mo
								Che Wai Meng	Chief Of Project Transformation And Support Department	85998182	simonche@fdct.gov.mo
99		3. Improvement of production factors for the development of scientific and	(1) Continue to attract large companies and emerging technology companies or teams to settle in Macao and Hengqin and	Secretariat for Economy and Finance	Economic and Technological Development Bureau	Pong Kai Fu	Deputy Director	Chan Chou Weng	Head Of Technology Department	85972182	raphaelchan@dsedt.gov.mo

English translation is for reference only. Traditional Chinese version shall prevail in case of inconsistency.

No.	Industry	Major Industrial Area	Priority Projects	Main Follow-up Department	Department	Project Leader	Position of Project Leader	Project Contact Person	Position of Project Contact Person	Telephone	E-mail
		technological innovation	guide them to make capital investments.					Lei Chon Kit	Head Of Technology Industry Promotion Division	85972135	daniellei@dsedt.gov.mo
100			(2) Studying the creation of spatial supports in Macao and Hengqin for the development of the technological industry, to provide suitable development space for science and technology innovation enterprises.	Secretariat for Economy and Finance, Secretariat for Social Affairs and Culture, Secretariat for Transport and Public Works, Executive Committee of the Guangdong-Macao In-Depth Cooperation Zone in Hengqin	Economic and Technological Development Bureau	Pong Kai Fu	Deputy Director	Chan Chou Weng	Head Of Technology Department	85972182	raphaelchan@dsedt.gov.mo
								Iong Nin Fai	Acting Head Of Technology Application And Support Division	85972830	ivan.iong@dsedt.gov.mo
					Education and Youth Development Bureau	Teng Sio Hong	Deputy Director	Helena Lau Fernandes	Secretary To Deputy Director	83969348	helenalau@dsedj.gov.mo
								Carlos Roberto Xavier	Head Of Department Of Tertiary Education	83969255	crxavier@dsedj.gov.mo
					Land and Urban Construction Bureau	Mak Tat lo	Deputy Director	Leong lo Hong	Head Of Urban Planning Department	85977650 85977664	PDDAE@dsscu.gov.mo
								Chan Sim Kun	Secretary Of Deputy Director	85977663	PDDAE@dsscu.gov.mo
					Economic Development Bureau of the Guangdong-Macao In-Depth Cooperation Zone in Hengqin	Huang Zhong Jian	Deputy Director	Hao Jie Qiong	Staff Of The Division Of Technology & Talent Development	+86756893 6031	joannahao@hengqin.gov.cn
								Li Jia Min	Staff Of The Division Of Technology & Talent Development	+86756893 7002	mirisli@hengqin.gov.cn
101			(3) Continue to build the "National Co-working Spaces". We will give full play to the role of innovation and entrepreneurship centres and train more talents in the area of innovation and entrepreneurship,	Secretariat for Economy and Finance, Secretariat for Social Affairs and Culture	Economic and Technological Development Bureau	Pong Kai Fu	Deputy Director	Chan Chou Weng	Head Of Technology Department	85972182	raphaelchan@dsedt.gov.mo
								Lei Chon Kit	Head Of Technology Industry Promotion Division	85972135	daniellei@dsedt.gov.mo

English translation is for reference only. Traditional Chinese version shall prevail in case of inconsistency.

No.	Industry	Major Industrial Area	Priority Projects	Main Follow-up Department	Department	Project Leader	Position of Project Leader	Project Contact Person	Position of Project Contact Person	Telephone	E-mail
			promoting the installation of more projects with potential and their connection with the industries, in order to achieve the transformation of the research results.		Education and Youth Development Bureau	Teng Sio Hong	Deputy Director	Helena Lau Fernandes	Secretary To Deputy Director	83969348	helenalau@dsedj.gov.mo
								Carlos Roberto Xavier	Head Of Department Of Tertiary Education	83969255	crxavier@dsedj.gov.mo
102			(4) Attracting at least 2,000 outstanding graduates in the field of science and technology to develop their careers in Macao and Hengqin.	Secretariat for Economy and Finance, Secretariat for Social Affairs and Culture, Executive Committee of the Guangdong-Macao In-Depth Cooperation Zone in Hengqin	Science and Technology Development Fund	Che Weng Keong	President Of Administrative Committee	Chan Kong On	Chief Of Science And Technology Development And Cooperation Department	85998110	skychan@fdct.gov.mo
								Che Wai Meng	Chief Of Project Transformation And Support Department	85998182	simonche@fdct.gov.mo
					Education and Youth Development Bureau	Teng Sio Hong	Deputy Director	Helena Lau Fernandes	Secretary To Deputy Director	83969348	helenalau@dsedj.gov.mo
								Chan Lok Wai	Head Of Department Of Students	83969287	iwchan@dsedj.gov.mo
					Economic Development Bureau of the Guangdong-Macao In-Depth Cooperation Zone in Hengqin	Huang Zhong Jian	Deputy Director	Hao Jie Qiong	Staff Of The Division Of Technology & Talent Development	+86756893 6031	joannahao@hengqin.gov.cn
								Li Jia Min	Staff Of The Division Of Technology & Talent Development	+86756893 7002	mirisli@hengqin.gov.cn
103			(5) Strengthening the training of Macao's science and engineering talents.	Secretariat for Economy and Finance, Secretariat for	Labour Affairs Bureau	Wong Chi Hong	Director	Cheung Wai	Department Head, Vocational Training Department	83999126	wcheung@dsal.gov.mo

English translation is for reference only. Traditional Chinese version shall prevail in case of inconsistency.

No.	Industry	Major Industrial Area	Priority Projects	Main Follow-up Department	Department	Project Leader	Position of Project Leader	Project Contact Person	Position of Project Contact Person	Telephone	E-mail
104				Social Affairs and Culture				Lei Man Teng	Division Head, Skills Evaluation Division	83999905	tammylei@dsal.gov.mo
					Education and Youth Development Bureau	Teng Sio Hong Wong Ka Ki	Deputy Director Deputy Director	Helena Lau Fernandes	Secretary To Deputy Director (Sht)	83969348	helenalau@dsedj.gov.mo
								Maria Cecilia Ley	Secretary To Deputy Director (Kkw)	83972770	cley@dsedj.gov.mo
								Wong Kin Mou	Head Of Department Of Educational Research And Planning	83972817	kmwong@dsedj.gov.mo
								Choi Man Chi	Head Of Department Of Non-Tertiary Education	83972353	mcchoi@dsedj.gov.mo
			(6) Supporting at least 2,000 Macao students from higher education institutions to undertake internships in technology companies in Macao or Mainland China.	Labour Affairs Bureau	Chan Un Tong	Deputy Director	Lei Lai Keng	Department Head, Employment Department	83999802	kenlei@dsal.gov.mo	
							Wong Sio Kuan	Group Head, Employment Department	83999811	jadewong@dsal.gov.mo	
				Education and Youth Development Bureau	Teng Sio Hong	Deputy Director	Helena Lau Fernandes	Secretary To Deputy Director	83969348	helenalau@dsedj.gov.mo	
							Chan lok Wai	Head Of Department Of Students	83969287	iwchan@dsedj.gov.mo	
				Livelihood Affairs Bureau of the Guangdong-Macao In-Depth Cooperation Zone in Hengqin	Huang Yujie, Jeff	Director	Li Yi	Division of Culture and Sports, Acting Head	+867568841035 +8618826925699	msly@hengqin.gov.cn	
Pan Sicong, Pedro	Division of Culture and Sports, Acting Deputy Head	+8613928040231	msly@hengqin.gov.cn								

English translation is for reference only. Traditional Chinese version shall prevail in case of inconsistency.

No.	Industry	Major Industrial Area	Priority Projects	Main Follow-up Department	Department	Project Leader	Position of Project Leader	Project Contact Person	Position of Project Contact Person	Telephone	E-mail
105		4. Supporting the scientific research of higher education institutions and the transformation of their results	(1) Priority will be given to developing cutting-edge scientific research in the areas of traditional Chinese medicine, chip design, internet of things, artificial intelligence, space science, advanced materials and health sciences, with a view of producing leading results.	Secretariat for Economy and Finance, Secretariat for Social Affairs and Culture	Science and Technology Development Fund	Che Weng Keong	President Of Administrative Committee	Chan Kong On	Chief Of Science And Technology Development And Cooperation Department	85998110	skychan@fdct.gov.mo
								Che Wai Meng	Chief Of Project Transformation And Support Department	85998182	simonche@fdct.gov.mo
					Education and Youth Development Bureau	Teng Sio Hong	Deputy Director	Helena Lau Fernandes	Secretary To Deputy Director	83969348	helenalau@dsedj.gov.mo
								Carlos Roberto Xavier	Head Of Department Of Tertiary Education	83969255	crxavier@dsedj.gov.mo
106		(2) Efforts will be made to promote the State Key Laboratories to carry out applied research in the intermediate phase, reinforcing its co-operation with results transformation institutions, with a view to accumulating more results with perspectives of transformation and promoting the transformation of scientific research results to the final phase.	Secretariat for Economy and Finance, Secretariat for Social Affairs and Culture	Science and Technology Development Fund	Che Weng Keong	President Of Administrative Committee	Chan Kong On	Chief Of Science And Technology Development And	85998110	skychan@fdct.gov.mo	
							Che Wai Meng	Cooperation Department Chief Of Project Transformation And Support Department	85998182	simonche@fdct.gov.mo	
				Education and Youth Development Bureau	Teng Sio Hong	Deputy Director	Helena Lau Fernandes	Secretary To Deputy Director	83969348	helenalau@dsedj.gov.mo	
							Carlos Roberto Xavier	Head Of Department Of Tertiary Education	83969255	crxavier@dsedj.gov.mo	
107		((3) Continue to support established research and development laboratories and centres, to produce scientific and applied research results and promote the transformation of the results.	Secretariat for Economy and Finance, Secretariat for Social Affairs and Culture	Science and Technology Development Fund	Che Weng Keong	President Of Administrative Committee	Chan Kong On	Chief Of Science And Technology Development And Cooperation Department	85998110	skychan@fdct.gov.mo	
							Che Wai Meng	Chief Of Project Transformation And Support Department	85998182	simonche@fdct.gov.mo	
				Education and Youth	Teng Sio Hong	Deputy Director	Helena Lau Fernandes	Secretary To Deputy Director	83969348	helenalau@dsedj.gov.mo	

English translation is for reference only. Traditional Chinese version shall prevail in case of inconsistency.

No.	Industry	Major Industrial Area	Priority Projects	Main Follow-up Department	Department	Project Leader	Position of Project Leader	Project Contact Person	Position of Project Contact Person	Telephone	E-mail
					Development Bureau			Carlos Roberto Xavier	Head Of Department Of Tertiary Education	83969255	crxavier@dsedj.gov.mo
108			(4) The complete management chain of scientific research projects will be improved, optimising the evaluation mechanism and providing specific support to scientific research results obtained at different stages.	Secretariat for Economy and Finance, Secretariat for Social Affairs and Culture	Science and Technology Development Fund	Che Weng Keong	President Of Administrative Committee	Chan Kong On	Chief Of Science And Technology Development And Cooperation Department	85998110	skychan@fdct.gov.mo
								Che Wai Meng	Chief Of Project Transformation And Support Department	85998182	simonche@fdct.gov.mo
					Education and Youth Development Bureau	Teng Sio Hong	Deputy Director	Helena Lau Fernandes	Secretary To Deputy Director	83969348	helenalau@dsedj.gov.mo
								Carlos Roberto Xavier	Head Of Department Of Tertiary Education	83969255	crxavier@dsedj.gov.mo
109			(5) Priority will be given to the transformation and promotion of results with potentials through financing priority research projects.	Secretariat for Economy and Finance, Secretariat for Social Affairs and Culture	Science and Technology Development Fund	Che Weng Keong	President Of Administrative Committee	Chan Kong On	Chief Of Science And Technology Development And Cooperation Department	85998110	skychan@fdct.gov.mo
								Che Wai Meng	Chief Of Project Transformation And Support Department	85998182	simonche@fdct.gov.mo
					Education and Youth Development Bureau	Teng Sio Hong	Deputy Director	Helena Lau Fernandes	Secretary To Deputy Director	83969348	helenalau@dsedj.gov.mo
								Carlos Roberto Xavier	Head Of Department Of Tertiary Education	83969255	crxavier@dsedj.gov.mo
110			(6) Regarding the Development Plan Funding for Scientific Research and Innovation, the proportion of "questions are raised on the demand side" will be constantly increased in projects with the highest amount of funding.	Secretariat for Economy and Finance, Secretariat for Social Affairs and Culture	Science and Technology Development Fund	Che Weng Keong	President Of Administrative Committee	Chan Kong On	Chief Of Science And Technology Development And Cooperation Department	85998110	skychan@fdct.gov.mo
								Che Wai Meng	Chief Of Project Transformation And Support Department	85998182	simonche@fdct.gov.mo

English translation is for reference only. Traditional Chinese version shall prevail in case of inconsistency.

No.	Industry	Major Industrial Area	Priority Projects	Main Follow-up Department	Department	Project Leader	Position of Project Leader	Project Contact Person	Position of Project Contact Person	Telephone	E-mail
					Education and Youth Development Bureau	Teng Sio Hong	Deputy Director	Helena Lau Fernandes	Secretary To Deputy Director	83969348	helenalau@dsedj.gov.mo
								Carlos Roberto Xavier	Head Of Department Of Tertiary Education	83969255	crxavier@dsedj.gov.mo
111		5. Boosting industrial and traditional industries to upgrade and transform with technologies	(1) Through the "Integrated Standards and Certification Support Services", the "Product Shipping Services Abroad for Testing and Analysis" and the "Macao Product Quality Certification Scheme", the management level of industrial enterprises will be improved and the quality brand image of Macao's industrial products will be reinforced.	Secretariat for Economy and Finance	Macao Productivity and Technology Transfer Centre	Victoria Kuan	Director-General	Vong Kin Cheng	Senior Manager	88980815	fkcvong@cpttm.org.mo
								Leong Seak Kan	Manager	88980870	andy@cpttm.org.mo
112			(2) The functions of the platform "Macao Ideas" and promote "Made in Macao", "Macao Design" and "Macao Brand" products will be further developed, and online and offline promotion of Macao's industrial products will be strengthened.	Secretariat for Economy and Finance	Macao Trade and Investment Promotion Institute	Vincent U	President	Joe Chan	Senior Manager Of Investor Service Department	87989689	joechan@ipim.gov.mo
								Sanna Leong	Manager Of Business Development Services Division	87989633	sannaleong@ipim.gov.mo
113			(3) Seminars or workshops will be organised for industrial companies to adopt cloud services and the application of the back-end electronic management system.	Secretariat for Economy and Finance	Macao Productivity and Technology Transfer Centre	Victoria Kuan	Director-General	Vong Kin Cheng	Senior Manager	88980815	fkcvong@cpttm.org.mo
								Leong Seak Kan	Manager	88980870	andy@cpttm.org.mo
114			(4) Through the "Subsidy Scheme for Encouraging Enterprise Upgrading and Development", financial leasing rent subsidies and loan interest subsidies will be granted to Macao companies,	Secretariat for Economy and Finance	Economic and Technological Development Bureau	Tai Kin Ip	Director	Leung Antonio	Head Of Economic Activities Development Department	85972230	antoniol@dsedt.gov.mo

English translation is for reference only. Traditional Chinese version shall prevail in case of inconsistency.

No.	Industry	Major Industrial Area	Priority Projects	Main Follow-up Department	Department	Project Leader	Position of Project Leader	Project Contact Person	Position of Project Contact Person	Telephone	E-mail
			including industrial companies, in order to encourage companies to conduct facility upgrading, technological innovation, modernisation and reconversion.					Chan Hoi Si	Head Of Industry And Commerce Support Division	85972284	hschan@dsedt.gov.mo
115			(5) Promoting the widespread application of back-end digital management by enterprises through the "Enterprise Back-end Electronic Management Subsidy Scheme".	Secretariat for Economy and Finance	Economic and Technological Development Bureau	Pong Kai Fu	Deputy Director	Chan Chou Weng	Head Of Technology Department	85972182	raphaelchan@dsedt.gov.mo
								long Nin Fai	Acting Head Of Technology Application And Support Division	85972830	ivan.iong@dsedt.gov.mo
116			(6) Support will be provided, in conjunction with gaming concessionaires, to companies or technological innovation teams.	Secretariat for Economy and Finance	Economic and Technological Development Bureau	Pong Kai Fu	Deputy Director	Chan Chou Weng	Head Of Technology Department	85972182	raphaelchan@dsedt.gov.mo
								long Nin Fai	Acting Head Of Technology Application And Support Division	85972830	ivan.iong@dsedt.gov.mo
117			(7) Supporting the information technology industry to use new digital technologies and special visual effects technologies to participate in the Government tourism projects.	Secretariat for Economy and Finance	Economic and Technological Development Bureau	Pong Kai Fu	Deputy Director	Chan Chou Weng	Head Of Technology Department	85972182	raphaelchan@dsedt.gov.mo
								long Nin Fai	Acting Head Of Technology Application And Support Division	85972830	ivan.iong@dsedt.gov.mo
118		6. Types of industries to be developed as a priority	(1) Integrated circuit design, supporting IP libraries; development of advanced manufacturing technologies, such as electronic components; research and development of elementary software, such as generic or advanced technology processor, storage device, as well as their respective testing tools.	Secretariat for Economy and Finance, Secretariat for Social Affairs and Culture	Economic and Technological Development Bureau	Pong Kai Fu	Deputy Director	Chan Chou Weng	Head Of Technology Department	85972182	raphaelchan@dsedt.gov.mo
								Lei Chon Kit	Head Of Technology Industry Promotion Division	85972135	daniellei@dsedt.gov.mo
					Science and Technology Development Fund	Che Weng Keong	President Of Administrative Committee	Chan Kong On	Chief Of Science And Technology Development And Cooperation Department	85998110	skychan@fdct.gov.mo

English translation is for reference only. Traditional Chinese version shall prevail in case of inconsistency.



No.	Industry	Major Industrial Area	Priority Projects	Main Follow-up Department	Department	Project Leader	Position of Project Leader	Project Contact Person	Position of Project Contact Person	Telephone	E-mail
119								Che Wai Meng	Chief Of Project Transformation And Support Department	85998182	simonche@fdct.gov.mo
					Education and Youth Development Bureau	Teng Sio Hong	Deputy Director	Helena Lau Fernandes	Secretary To Deputy Director	83969348	helenalau@dsedj.gov.mo
								Carlos Roberto Xavier	Head Of Department Of Tertiary Education	83969255	crxavier@dsedj.gov.mo
			(2) The development of segmented fields, such as artificial intelligence products, the application system for industry and enterprise informatization, software and system technologies, big data technology etc.	Secretariat for Economy and Finance, Secretariat for Social Affairs and Culture	Economic and Technological Development Bureau	Pong Kai Fu	Deputy Director	Chan Chou Weng	Head Of Technology Department	85972182	raphaelchan@dsedt.gov.mo
								Lei Chon Kit	Head Of Technology Industry Promotion Division	85972135	daniellei@dsedt.gov.mo
					Science and Technology Development Fund	Che Weng Keong	President Of Administrative Committee	Chan Kong On	Chief Of Science And Technology Development And Cooperation Department	85998110	skychan@fdct.gov.mo
Che Wai Meng	Chief Of Project Transformation And Support Department	85998182	simonche@fdct.gov.mo								
Education and Youth Development Bureau	Teng Sio Hong	Deputy Director	Helena Lau Fernandes	Secretary To Deputy Director	83969348	helenalau@dsedj.gov.mo					
			Carlos Roberto Xavier	Head Of Department Of Tertiary Education	83969255	crxavier@dsedj.gov.mo					
120			(3) Research and development of network information services technology, Internet information services, Internet platform construction and operation, development of cybersecurity products and data security products, development of products and services related to information security technology.	Secretariat for Economy and Finance, Secretariat for Social Affairs and Culture	Economic and Technological Development Bureau	Pong Kai Fu	Deputy Director	Chan Chou Weng	Head Of Technology Department	85972182	raphaelchan@dsedt.gov.mo
								Lei Chon Kit	Head Of Technology Industry Promotion Division	85972135	daniellei@dsedt.gov.mo
					Science and Technology Development Fund	Che Weng Keong	President Of Administrative Committee	Chan Kong On	Chief Of Science And Technology Development And Cooperation Department	85998110	skychan@fdct.gov.mo

English translation is for reference only. Traditional Chinese version shall prevail in case of inconsistency.

No.	Industry	Major Industrial Area	Priority Projects	Main Follow-up Department	Department	Project Leader	Position of Project Leader	Project Contact Person	Position of Project Contact Person	Telephone	E-mail
121			(4) Development of technologies and products from emerging sciences, particularly relating to stem cells, life and health; development of biological and biomedical engineering technologies.	Secretariat for Economy and Finance, Secretariat for Social Affairs and Culture	Education and Youth Development Bureau	Teng Sio Hong	Deputy Director	Che Wai Meng	Chief Of Project Transformation And Support Department	85998182	simonche@fdct.gov.mo
					Education and Youth Development Bureau	Teng Sio Hong	Deputy Director	Helena Lau Fernandes	Secretary To Deputy Director	83969348	helenalau@dsedj.gov.mo
								Carlos Roberto Xavier	Head Of Department Of Tertiary Education	83969255	crxavier@dsedj.gov.mo
					Economic and Technological Development Bureau	Pong Kai Fu	Deputy Director	Chan Chou Weng	Head Of Technology Department	85972182	raphaelchan@dsedt.gov.mo
								Lei Chon Kit	Head Of Technology Industry Promotion Division	85972135	daniellei@dsedt.gov.mo
								Chan Kong On	Chief Of Science And Technology Development And Cooperation Department	85998110	skychan@fdct.gov.mo
Che Wai Meng	Chief Of Project Transformation And Support Department	85998182	simonche@fdct.gov.mo								
Education and Youth Development Bureau	Teng Sio Hong	Deputy Director	Helena Lau Fernandes	Secretary To Deputy Director	83969348	helenalau@dsedj.gov.mo					
			Carlos Roberto Xavier	Head Of Department Of Tertiary Education	83969255	crxavier@dsedj.gov.mo					
122		7. Expansion of Macao Refuse Incineration Plant	The expansion of Macao Refuse Incineration Plant has been launched and is expected to be completed in 2024.	Secretariat for Transport and Public Works	Environmental Protection Bureau	Tam Vai Man	Director	Chan Kwok Ho	Head Of The Environmental Infrastructures	82975505	PDDAE@dsdpa.gov.mo
								Lo Veng Cheong	Management Center Senior Technician	82975504	PDDAE@dsdpa.gov.mo
123		8. Organic Resource Recycling Centre	The Organic Resource Recycling Centre will be built in the Landfill area for construction materials waste that uses biogas generated	Secretariat for Transport and Public Works	Environmental Protection Bureau	Tam Vai Man	Director	Chan Kwok Ho	Head Of The Environmental Infrastructures Management Center	82975505	PDDAE@dsdpa.gov.mo

English translation is for reference only. Traditional Chinese version shall prevail in case of inconsistency.

No.	Industry	Major Industrial Area	Priority Projects	Main Follow-up Department	Department	Project Leader	Position of Project Leader	Project Contact Person	Position of Project Contact Person	Telephone	E-mail
			by anaerobic digestion as its main technology to produce electrical energy. The project is expected to be completed in 2027 and will be possible to recover energy equivalent to 136,000 kWh of electricity, for its own use and output uses.					Sam Sok Peng	Senior Technician	82975574	PDDAE@dspa.gov.mo
124		9. Projects of public utilities	(1) Respective concessionaires will be co-ordinated to promote the digital transformation of their activities, with the main projects including the application of smart electricity meters, standardised processes, electricity network installation work processes and data digitisation, interconnection between the companies' website and mobile application platforms, use of the cloud platform for charging electric vehicles, use of situational awareness technology in the information network for real-time monitoring, among others.	Secretariat for Transport and Public Works	Environmental Protection Bureau	Tam Vai Man	Director	Lou Sam Cheong	Head Of The Department Of Development And Management Of The Energy Sector	82915388	PDDAE@dspa.gov.mo
								Lei Chu San	Senior Technician	82915438	PDDAE@dspa.gov.mo
125			(2) Construction of the pipeline network to increase the capacity to create an integrated, safe, autonomous and controllable solution, in order to supervise the pipeline network and the level of services in accordance with local conditions.	Secretariat for Transport and Public Works	Environmental Protection Bureau	Tam Vai Man	Director	Lou Sam Cheong	Head Of The Department Of Development And Management Of The Energy Sector	82915388	PDDAE@dspa.gov.mo
								Lei Chu San	Senior Technician	82915438	PDDAE@dspa.gov.mo
					Marine and Water Bureau	Kuok Kin	Subdirector	Lam Son	Head Of Water Resources Department	89882451	PDDAE@marine.gov.mo
								Chan Hou Wo	Chief Of Planning & Development Division	89882436	PDDAE@marine.gov.mo

English translation is for reference only. Traditional Chinese version shall prevail in case of inconsistency.

No.	Industry	Major Industrial Area	Priority Projects	Main Follow-up Department	Department	Project Leader	Position of Project Leader	Project Contact Person	Position of Project Contact Person	Telephone	E-mail
126			(3) Continue to expand the scope of application of smart water services to ensure the security of water supply.	Secretariat for Transport and Public Works	Marine and Water Bureau	Kuok Kin	Subdirector	Lam Son	Head Of Water Resources Department	89882451	PDDAE@marine.gov.mo
								Chan Hou Wo	Chief Of Planning & Development Division	89882436	PDDAE@marine.gov.mo
127		10. Promotion of legislation in telecommunications	Requirements for the establishment and operation of data centres in Macao will be made relaxed, in order to promote the development of cross-border data between Macao and Hengqin.	Secretariat for Transport and Public Works	Macao Post and Telecommunications Bureau	Lao Lan Wa	Deputy Director	Wu Heng Meng	Acting Head Of Division Of Regulatory Affairs	83968432	PDDAE@ctt.gov.mo
								Choi Fan	Head Of Department Of Telecommunications Management	83968846	PDDAE@ctt.gov.mo
128		11. Promotion of the installation and use of the optical cable system on the Hong Kong-Zhuhai-Macao Bridge that directly connects Hong Kong and Macao	The stability and security of communication infrastructures with the outside world will be further reinforced, effectively reducing communication delays between Hong Kong and Macao.	Secretariat for Transport and Public Works	Macao Post and Telecommunications Bureau	Lao Lan Wa	Deputy Director	Chong Kin Man	Head Of Division Of Standards And Technology	83967722	PDDAE@ctt.gov.mo
								Choi Fan	Head Of Department Of Telecommunications Management	83968846	PDDAE@ctt.gov.mo
129	Convention and Exhibition Industry	1. Organizing local convention and exhibition industry to participate in influential business tourism exhibitions at home and abroad	(1) The Worldwide Exhibition for Incentive Travel, Meetings and Events (IMEX).	Secretariat for Economy and Finance	Macao Trade and Investment Promotion Institute	Vincent U, Sam Lei	President, Executive Director	Elaine Wong	Senior Manager Of Promotional Activities And Development Of Conventions And Exhibitions Department	87989626	elainewong@ipim.gov.mo
								Gloria Chak	Manager Of Convention And Exhibition Industry Development Division	87989734	gloriachak@ipim.gov.mo
130			(2) Incentive Travel & Conventions, Meetings Asia (IT&CM Asia).	Secretariat for Economy and Finance	Macao Trade and Investment Promotion Institute	Vincent U, Sam Lei	President, Executive Director	Elaine Wong	Senior Manager Of Promotional Activities And Development Of Conventions And Exhibitions Department	87989626	elainewong@ipim.gov.mo

English translation is for reference only. Traditional Chinese version shall prevail in case of inconsistency.

No.	Industry	Major Industrial Area	Priority Projects	Main Follow-up Department	Department	Project Leader	Position of Project Leader	Project Contact Person	Position of Project Contact Person	Telephone	E-mail
								Gloria Chak	Manager Of Convention And Exhibition Industry Development Division	87989734	gloriachak@ipim.gov.mo
131			(3) European Incentives, Business Travel & Meetings (IBTM World).	Secretariat for Economy and Finance	Macao Trade and Investment Promotion Institute	Vincent U, Sam Lei	President, Executive Director	Elaine Wong	Senior Manager Of Promotional Activities And Development Of Conventions And Exhibitions Department	87989626	elainewong@ipim.gov.mo
								Gloria Chak	Manager Of Convention And Exhibition Industry Development Division	87989734	gloriachak@ipim.gov.mo
132		2. Launching the "Tour, gastronomy and accommodation for MICE visitors and participants" itineraries together with Macao gaming concessionaires, and deepening the implementation of the "Macao MICE Environment Experience Tour"	---	Secretariat for Economy and Finance	Macao Trade and Investment Promotion Institute	Vincent U, Sam Lei	President, Executive Director	Elaine Wong	Senior Manager Of Promotional Activities And Development Of Conventions And Exhibitions Department	87989626	elainewong@ipim.gov.mo
								Gloria Chak	Manager Of Convention And Exhibition Industry Development Division	87989734	gloriachak@ipim.gov.mo
133		3. Strengthening the functions of local brand fairs as incubators for conventions and exhibitions	(1) CHEXPO Macao.	Secretariat for Economy and Finance, Secretariat for Social Affairs and Culture	Macao Trade and Investment Promotion Institute	Vincent U, Sam Lei	President, Executive Director	Elaine Wong	Senior Manager Of Promotional Activities And Development Of Conventions And Exhibitions Department	87989626	elainewong@ipim.gov.mo

English translation is for reference only. Traditional Chinese version shall prevail in case of inconsistency.

No.	Industry	Major Industrial Area	Priority Projects	Main Follow-up Department	Department	Project Leader	Position of Project Leader	Project Contact Person	Position of Project Contact Person	Telephone	E-mail
								Steve Chan	Manager Of Local Convention And Exhibition Promotion Division	87989708	stevechan@ipim.gov.mo
					Pharmaceutical Administration Bureau	Ng Kuok Leong	Deputy Director	long I Mui	Secretary To Deputy Director	85983540	iim@isaf.gov.mo
								Lao Nga Man	Chief Of Department Of Planning And Quality Management	85983432	natenie@isaf.gov.mo
134			(2) Science and Technology Week and Exhibition of Achievements in Science and Technology Innovation.	Secretariat for Economy and Finance, Secretariat for Social Affairs and Culture	Macao Trade and Investment Promotion Institute	Vincent U, Sam Lei	President, Executive Director	Elaine Wong	Senior Manager Of Promotional Activities And Development Of Conventions And Exhibitions Department	87989626	elainewong@ipim.gov.mo
								Steve Chan	Manager Of Local Convention And Exhibition Promotion Division	87989708	stevechan@ipim.gov.mo
					Education and Youth Development Bureau	Teng Sio Hong	Deputy Director	Helena Lau Fernandes	Secretary To Deputy Director	83969348	helenalau@dsedj.gov.mo
								Carlos Roberto Xavier	Head Of Department Of Tertiary Education	83969255	crxavier@dsedj.gov.mo
								Chan lok Wai	Head Of Department Of Students	83969287	iwchan@dsedj.gov.mo
					135			(3) China (Macao) Creative Industry Conference and Exhibition.	Secretariat for Economy and Finance, Secretariat for Social Affairs and Culture	Macao Trade and Investment Promotion Institute	Vincent U, Sam Lei

No.	Industry	Major Industrial Area	Priority Projects	Main Follow-up Department	Department	Project Leader	Position of Project Leader	Project Contact Person	Position of Project Contact Person	Telephone	E-mail
								Steve Chan	Manager Of Local Convention And Exhibition Promotion Division	87989708	stevechan@ipim.gov.mo
					Cultural Affairs Bureau	Cheang Kai Meng	Vice President	Ng Sio I	Secretary To The Vice President	83996657	julietan@icm.gov.mo
								Ho Hong Pan	Head Of Department For Promoting Cultural And Creative Industries	83996298	hpho@icm.gov.mo
					Cultural Development Fund	Chan Ka lo	Member Of Administrative Council	Kou Ka Man	Secretary Of The Administrative Council	89850806	carmenkou@fdc.gov.mo
								Ao leong Hoi Meng	Head Of Funding Management Division	89850868	edith@fdc.gov.mo
					Education and Youth Development Bureau	Teng Sio Hong	Deputy Director	Helena Lau Fernandes	Secretary To Deputy Director	83969348	helenalau@dsedj.gov.mo
								Carlos Roberto Xavier	Head Of Department Of Tertiary Education	83969255	crxavier@dsedj.gov.mo
136		4. Seeking for the regular hosting of professional conventions and exhibitions in Macao from influential official entities in Mainland China, including:	(1) Global Legal & Sustainable Timber Forum.	Secretariat for Economy and Finance	Macao Trade and Investment Promotion Institute	Vincent U, Sam Lei	President, Executive Director	Elaine Wong	Senior Manager Of Promotional Activities And Development Of Conventions And Exhibitions Department	87989626	elainewong@ipim.gov.mo
								Steve Chan	Manager Of Local Convention And Exhibition Promotion Division	87989708	stevechan@ipim.gov.mo
137			(2) Business Conference on Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area Development.	Secretariat for Economy and Finance	Macao Trade and Investment Promotion Institute	Vincent U, Sam Lei	President, Executive Director	Stephanie Lao	Senior Manager Of Public Relations And External Co-Operation Department	87989287	stephanielaomt@ipim.gov.mo
								Joyce Su	Acting Manager Of Public Relations And Publications Division	87989609	joycesu@ipim.gov.mo

English translation is for reference only. Traditional Chinese version shall prevail in case of inconsistency.

No.	Industry	Major Industrial Area	Priority Projects	Main Follow-up Department	Department	Project Leader	Position of Project Leader	Project Contact Person	Position of Project Contact Person	Telephone	E-mail
138		5. Establishing the online convention and exhibition platform shared by Macao and Hengqin	---	Secretariat for Economy and Finance, Executive Committee of the Guangdong-Macao In-Depth Cooperation Zone in Hengqin	Macao Trade and Investment Promotion Institute	Vincent U, Sam Lei	President, Executive Director	Elaine Wong	Senior Manager Of Promotional Activities And Development Of Conventions And Exhibitions Department	87989626	elainewong@ipim.gov.mo
								Gloria Chak	Manager Of Convention And Exhibition Industry Development Division	87989734	gloriachak@ipim.gov.mo
					Economic Development Bureau of the Guangdong-Macao In-Depth Cooperation Zone in Hengqin	Huang Zhong Jian	Deputy Director	Lam In Kit	Chief Of The Division Of Tourism, MICE And Commerce	+867568938681	viclam@hengqin.gov.cn
								Xu Xi	Acting Deputy Chief Of The Division Of Tourism, MICE And Commerce	+867568841500	evaxu@hengqin.gov.cn
139		6. Continuous promotion of the "Macao International Environmental Co-operation Forum & Exhibition" to be a net-zero carbon emission exhibition	---	Secretariat for Economy and Finance, Secretariat for Transport and Public Works	Macao Trade and Investment Promotion Institute	Vincent U, Sam Lei	President, Executive Director	Elaine Wong	Senior Manager Of Promotional Activities And Development Of Conventions And Exhibitions Department	87989626	elainewong@ipim.gov.mo
								Steve Chan	Manager Of Local Convention And Exhibition Promotion Division	87989708	stevechan@ipim.gov.mo
					Environmental Protection Bureau	Tam Vai Man	Director	Vong Sao Kun	Head Of The Division Of Environmental Publicity And Education	82915185	PDDAE@dspa.gov.mo
								Lao Wai Kei	Senior Technician	82915224	PDDAE@dspa.gov.mo
140		7. Promoting the "MICE Events Carbon Emission Calculator"	---	Secretariat for Economy and Finance	Macao Trade and Investment Promotion Institute	Vincent U, Sam Lei	President, Executive Director	Elaine Wong	Senior Manager Of Promotional Activities And Development Of Conventions And	87989626	elainewong@ipim.gov.mo

English translation is for reference only. Traditional Chinese version shall prevail in case of inconsistency.



No.	Industry	Major Industrial Area	Priority Projects	Main Follow-up Department	Department	Project Leader	Position of Project Leader	Project Contact Person	Position of Project Contact Person	Telephone	E-mail
									Exhibitions Department		
								Steve Chan	Manager Of Local Convention And Exhibition Promotion Division	87989708	stevechan@ipim.gov.mo
141		8. Preparing and launching the "Green Convention and Exhibition Guide"	---	Secretariat for Economy and Finance, Secretariat for Transport and Public Works	Macao Trade and Investment Promotion Institute	Vincent U, Sam Lei	President, Executive Director	Elaine Wong	Senior Manager Of Promotional Activities And Development Of Conventions And Exhibitions Department	87989626	elainewong@ipim.gov.mo
								Gloria Chak	Manager Of Convention And Exhibition Industry Development Division	87989734	gloriachak@ipim.gov.mo
								Vong Sao Kun	Head Of The Division Of Environmental Publicity And Education	82915185	PDDAE@dspa.gov.mo
					Lao Wai Kei	Senior Technician	82915224	PDDAE@dspa.gov.mo			
142		9. Joining hands with industry authorities, scientific research entities and operators in the industry to jointly plan, introduce and cultivate thematic projects of conventions and exhibitions in the areas of cutting-edge technology, TCM big health, and modern financial	(1) MGS Entertainment Show & MGS Summit.	Secretariat for Economy and Finance, Secretariat for Social Affairs and Culture, Executive Committee of the Guangdong-Macao In-Depth Cooperation Zone in Hengqin	Macao Trade and Investment Promotion Institute	Vincent U, Sam Lei	President, Executive Director	Elaine Wong	Senior Manager Of Promotional Activities And Development Of Conventions And Exhibitions Department	87989626	elainewong@ipim.gov.mo
								Gloria Chak	Manager Of Convention And Exhibition Industry Development Division	87989734	gloriachak@ipim.gov.mo
					Education and Youth Development Bureau	Teng Sio Hong	Deputy Director	Helena Lau Fernandes	Secretary To Deputy Director	83969348	helenalau@dsedj.gov.mo
								Carlos Roberto Xavier	Head Of Department Of Tertiary Education	83969255	crxavier@dsedj.gov.mo

English translation is for reference only. Traditional Chinese version shall prevail in case of inconsistency.

No.	Industry	Major Industrial Area	Priority Projects	Main Follow-up Department	Department	Project Leader	Position of Project Leader	Project Contact Person	Position of Project Contact Person	Telephone	E-mail
143		services, including:						Chan lok Wai	Head Of Department Of Students	83969287	iwchan@dsedj.gov.mo
					Economic Development Bureau of the Guangdong-Macao In-Depth Cooperation Zone in Hengqin	Huang Zhong Jian	Deputy Director	Xu Xi	Acting Deputy Chief Of The Division Of Tourism, MICE And Commerce	+86756884 1500	evaxu@hengqin.gov.cn
								He Sha	Acting Deputy Chief Of The Division Of Technology & Talent Development	+86756893 8682	emmaho@hengqin.gov.cn
			(2) New Wealth Forum (Macao)	Secretariat for Economy and Finance, Secretariat for Social Affairs and Culture, Executive Committee of the Guangdong-Macao In-Depth Cooperation Zone in Hengqin				Helena Lau Fernandes	Secretary To Deputy Director	83969348	helenalau@dsedj.gov.mo
					Education and Youth Development Bureau	Teng Sio Hong	Deputy Director	Carlos Roberto Xavier	Head Of Department Of Tertiary Education	83969255	crxavier@dsedj.gov.mo
								Chan lok Wai	Head Of Department Of Students	83969287	iwchan@dsedj.gov.mo
					Macao Trade and Investment Promotion Institute	Vincent U, Sam Lei	President, Executive Director	Elaine Wong	Senior Manager Of Promotional Activities And Development Of Conventions And Exhibitions Department	87989626	elainewong@ipim.gov.mo
								Gloria Chak	Manager Of Convention And Exhibition Industry Development Division	87989734	gloriachak@ipim.gov.mo
					Economic Development Bureau of the Guangdong-Macao In-Depth Cooperation Zone in Hengqin	Huang Zhong Jian	Deputy Director	Lam In Kit	Chief Of The Division Of Tourism, MICE And Commerce	+86756893 8681	viclam@hengqin.gov.cn
								Xu Xi	Acting Deputy Chief Of The Division Of Tourism, MICE And Commerce	+86756884 1500	evaxu@hengqin.gov.cn

English translation is for reference only. Traditional Chinese version shall prevail in case of inconsistency.

No.	Industry	Major Industrial Area	Priority Projects	Main Follow-up Department	Department	Project Leader	Position of Project Leader	Project Contact Person	Position of Project Contact Person	Telephone	E-mail
					Financial Development Bureau of the Guangdong-Macao In-Depth Cooperation Zone in Hengqin	Jay Pao	Deputy Director	Annie Cui Ning	Chief Of Capital Market Department	+867568898256	cuining@hengqin.gov.cn
								Xiang Li	Deputy Chief Of Capital Market Department	+867568841796	jrlx@hengqin.gov.cn
			(3) Green Economy and Financial Forum.		Macao Trade and Investment Promotion Institute	Vincent U, Sam Lei	President, Executive Director	Elaine Wong	Senior Manager Of Promotional Activities And Development Of Conventions And Exhibitions Department	87989626	elainewong@ipim.gov.mo
				Secretariat for Economy and Finance, Secretariat for Social Affairs and Culture, Executive Committee of the Guangdong-Macao In-Depth Cooperation Zone in Hengqin				Gloria Chak	Manager Of Convention And Exhibition Industry Development Division	87989734	gloriachak@ipim.gov.mo
					Education and Youth Development Bureau	Teng Sio Hong	Deputy Director	Helena Lau Fernandes	Secretary To Deputy Director	83969348	helenalau@dsedj.gov.mo
								Carlos Roberto Xavier	Head Of Department Of Tertiary Education	83969255	crxavier@dsedj.gov.mo
								Chan lok Wai	Head Of Department Of Students	83969287	iwchan@dsedj.gov.mo
					Financial Development Bureau of the Guangdong-Macao In-Depth Cooperation Zone in Hengqin	Jay Pao	Deputy Director	Feifei Chen	Chief Of Innovation And Development Department	+867568937066	jrcff@hengqin.gov.cn
								Anson Li	Deputy Chief Of Innovation And Development Department	+867568937892	jrljb@hengqin.gov.cn
144											

English translation is for reference only. Traditional Chinese version shall prevail in case of inconsistency.

No.	Industry	Major Industrial Area	Priority Projects	Main Follow-up Department	Department	Project Leader	Position of Project Leader	Project Contact Person	Position of Project Contact Person	Telephone	E-mail	
145		10. Through Macao International Trade and Investment Fair, organizing thematic matching activities between investment and financing institutions, priority industries and small and medium-sized companies, constantly enriching elements such as cutting-edge technology, TCM big health, and modern financial services	---	Secretariat for Economy and Finance, Executive Committee of the Guangdong-Macao In-Depth Cooperation Zone in Hengqin	Macao Trade and Investment Promotion Institute	Vincent U, Sam Lei	President, Executive Director	Joe Chan	Senior Manager Of Investor Service Department	87989689	joechan@ipim.gov.mo	
								Sanna Leong	Manager Of Business Development Services Division	87989633	sannaleong@ipim.gov.mo	
						Financial Development Bureau of the Guangdong-Macao In-Depth Cooperation Zone in Hengqin	Jay Pao	Deputy Director	Xinlai Gao	Deputy Chief Of Cross-Border Cooperation Department	+867568937983	jrgxl@hengqin.gov.cn
									Huge Luo	Deputy Chief Of Cross-Border Cooperation Department	+867568937312	jrlsf@hengqin.gov.cn
146		11. Promoting more convention and exhibition merchants to participate in Macao events and conduct business linkages, and further expanding the driving effect of convention and exhibition on hotels, retail and other industries	---	Secretariat for Economy and Finance	Macao Trade and Investment Promotion Institute	Vincent U, Sam Lei	President, Executive Director	Elaine Wong	Senior Manager Of Promotional Activities And Development Of Conventions And Exhibitions Department	87989626	elainewong@ipim.gov.mo	
								Gloria Chak	Manager Of Convention And Exhibition Industry Development Division	87989734	gloriachak@ipim.gov.mo	
147		12. Organising the "China (Macau) High-quality Consumption Exhibition & Hengqin Global Bay	---	Secretariat for Economy and Finance, Executive Committee of the Guangdong-	Macao Trade and Investment Promotion Institute	Vincent U, Sam Lei	President, Executive Director	Elaine Wong	Senior Manager Of Promotional Activities And Development Of Conventions And Exhibitions Department	87989626	elainewong@ipim.gov.mo	

English translation is for reference only. Traditional Chinese version shall prevail in case of inconsistency.

No.	Industry	Major Industrial Area	Priority Projects	Main Follow-up Department	Department	Project Leader	Position of Project Leader	Project Contact Person	Position of Project Contact Person	Telephone	E-mail
		Areas Forum”		Macao In-Depth Cooperation Zone in Hengqin				Gloria Chak	Manager Of Convention And Exhibition Industry Development Division	87989734	gloriachak@ipim.gov.mo
					Economic Development Bureau of the Guangdong-Macao In-Depth Cooperation Zone in Hengqin	Huang Zhong Jian	Deputy Director	Lam In Kit	Chief Of The Division Of Tourism, MICE And Commerce	+86756893 8681	viclam@hengqin.gov.cn
								Xu Xi	Acting Deputy Chief Of The Division Of Tourism, MICE And Commerce	+86756884 1500	evaxu@hengqin.gov.cn
148		13. Joint organisation between Macao and the In-Depth Cooperation Zone of international and regional exhibitions and fairs in science and technology	---	Secretariat for Economy and Finance, Executive Committee of the Guangdong-Macao In-Depth Cooperation Zone in Hengqin	Macao Trade and Investment Promotion Institute	Vincent U, Sam Lei	President, Executive Director	Elaine Wong	Senior Manager Of Promotional Activities And Development Of Conventions And Exhibitions Department	87989626	elainewong@ipim.gov.mo
								Gloria Chak	Manager Of Convention And Exhibition Industry Development Division	87989734	gloriachak@ipim.gov.mo
								Hao Jie Qiong	Staff Of The Division Of Technology & Talent Development	+86756893 6031	joannahao@hengqin.gov.cn
								Li Jia Min	Staff Of The Division Of Technology & Talent Development	+86756893 7002	mirisli@hengqin.gov.cn
149		14. Strengthening the integrated promotion of the advantages of the Macau catering industry, through	---	Secretariat for Economy and Finance, Executive Committee of the Guangdong-	Macao Trade and Investment Promotion Institute	Vincent U, Sam Lei	President, Executive Director	Elaine Wong	Senior Manager Of Promotional Activities And Development Of Conventions And Exhibitions Department	87989626	elainewong@ipim.gov.mo

English translation is for reference only. Traditional Chinese version shall prevail in case of inconsistency.

No.	Industry	Major Industrial Area	Priority Projects	Main Follow-up Department	Department	Project Leader	Position of Project Leader	Project Contact Person	Position of Project Contact Person	Telephone	E-mail
		"Macao Week" and the Macao-Guangzhou Products Fair		Macao In-Depth Cooperation Zone in Hengqin				Kevin Fong	Manager Of External Promotion Planning Division	87989727	KFong@ipim.gov.mo
150		15. Organisation of the C-PLPEX, and other thematic and brand exhibitions	---	Secretariat for Economy and Finance	Macao Trade and Investment Promotion Institute	Vincent U, Sam Lei	President, Executive Director	Elaine Wong	Senior Manager Of Promotional Activities And Development Of Conventions And Exhibitions Department	87989626	elainewong@ipim.gov.mo
								Steve Chan	Manager Of Local Convention And Exhibition Promotion Division	87989708	stevechan@ipim.gov.mo
151		16. Travelling to Portuguese-speaking countries to participate in the Entrepreneurs Meeting for Commercial and Economic Co-operation between China and Portuguese-speaking Countries, and other types of events and exchanges		Secretariat for Economy and Finance	Macao Trade and Investment Promotion Institute	Vincent U, Sam Lei	President, Executive Director	Tang Weng Hei	Senior Manager Of Lusophone Markets Economic And Trade Promotion Department	87989611	twh@ipim.gov.mo
								Stephanie U	Manager Of Market Promotion Division	87989756	stephanieu@ipim.gov.mo
152		17. Assisting products from Portuguese-speaking Countries to explore the Mainland and Macao markets,		Secretariat for Economy and Finance	Macao Trade and Investment Promotion Institute	Vincent U, Sam Lei	President, Executive Director	Tang Weng Hei	Senior Manager Of Lusophone Markets Economic And Trade Promotion Department	87989611	twh@ipim.gov.mo

English translation is for reference only. Traditional Chinese version shall prevail in case of inconsistency.

No.	Industry	Major Industrial Area	Priority Projects	Main Follow-up Department	Department	Project Leader	Position of Project Leader	Project Contact Person	Position of Project Contact Person	Telephone	E-mail
		through holding events like “Vamos Desfrutar”, “Macao International Travel (Industry) Expo” and “Macao Week”, etc.						Florence Cheang	Manager Of Economic And Trade Projects Division	87989612	florencecheang@ipim.gov.mo
153		18. Introducing more elements to “One Belt, One Road” initiative and Sino-Portuguese-speaking co-operation through exhibitions such as International Infrastructure Investment and Construction Forum (IIICF), and “Guangdong and Macao Branded Products Fair”, etc.		Secretariat for Economy and Finance	Macao Trade and Investment Promotion Institute	Vincent U, Sam Lei	President, Executive Director	Elaine Wong	Senior Manager Of Promotional Activities And Development Of Conventions And Exhibitions Department	87989626	elainewong@ipim.gov.mo
								Steve Chan	Manager Of Local Convention And Exhibition Promotion Division	87989708	stevechan@ipim.gov.mo
154		19. Attracting international conference organisers to hold annual conferences and professional events in Macao		Secretariat for Economy and Finance	Macao Trade and Investment Promotion Institute	Vincent U, Sam Lei	President, Executive Director	Elaine Wong	Senior Manager Of Promotional Activities And Development Of Conventions And Exhibitions Department	87989626	elainewong@ipim.gov.mo
								Gloria Chak	Manager Of Convention And Exhibition Industry Development Division	87989734	gloriachak@ipim.gov.mo
155		20. Strengthening cross-sectoral co-operation and creating an industry model that involves conventions,		Secretariat for Economy and Finance	Macao Trade and Investment Promotion Institute	Vincent U, Sam Lei	President, Executive Director	Elaine Wong	Senior Manager Of Promotional Activities And Development Of Conventions And Exhibitions Department	87989626	elainewong@ipim.gov.mo

English translation is for reference only. Traditional Chinese version shall prevail in case of inconsistency.

No.	Industry	Major Industrial Area	Priority Projects	Main Follow-up Department	Department	Project Leader	Position of Project Leader	Project Contact Person	Position of Project Contact Person	Telephone	E-mail
		exhibitions, festivals, competitions and shows etc.						Gloria Chak	Manager Of Convention And Exhibition Industry Development Division	87989734	gloriachak@ipim.gov.mo
156	Commerce and Trade Industry	1. Launch of large-scale promotional activities in co-operation with e-commerce platforms	Large promotional activities will be conducted in co-operation with renowned e-commerce platforms in Mainland China during the festival periods, taking advantage of the huge traffic of these platforms to promote the visibility and appeal of the products of Macao companies, encouraging the companies to use e-commerce to upgrade, transform and expand their markets.	Secretariat for Economy and Finance	Economic and Technological Development Bureau	Tai Kin Ip	Director	Lam Hoi Kin	Head Of Foreign Trade And Economic Cooperation Department	28710409	anguslam@dsedt.gov.mo
								Mai Pang	Head Of Economic Cooperation Division	28710408	christymai@dsedt.gov.mo
157		2. Promoting the exploration of new markets through e-commerce for products from Mainland China and Portuguese-speaking Countries	Co-operation with e-commerce platforms in Mainland China and abroad will be conducted to organise business matching and online fairs, creating communication channels between the Mainland China market and the product suppliers from Portuguese-speaking Countries, and between overseas markets and the product suppliers from Mainland China. It is also encouraged to promote the exploration of a larger market for	Secretariat for Economy and Finance	Macao Trade and Investment Promotion Institute	Sam Lei	Executive Director	Tang Weng Hei	Senior Manager Of Lusophone Markets Economic And Trade Promotion Department	87989611	twh@ipim.gov.mo
								Stephanie U	Manager Of Market Promotion Division	87989756	stephanieu@ipim.gov.mo
								Economic and Technological Development Bureau	Tai Kin Ip	Director	Lam Hoi Kin



No.	Industry	Major Industrial Area	Priority Projects	Main Follow-up Department	Department	Project Leader	Position of Project Leader	Project Contact Person	Position of Project Contact Person	Telephone	E-mail
			products from Mainland China and Portuguese-speaking Countries through reinforced branding on e-commerce platforms.					Mai Pang	Head Of Economic Cooperation Division	28710408	christymai@dsedt.gov.mo
158		3. Further optimisation of the e-commerce development environment	(1) We will accelerate the process of promoting more companies from different industries to apply e-commerce, helping them to join e-commerce platforms in Mainland China to sell their products and services.	Secretariat for Economy and Finance, Secretariat for Transport and Public Works	Economic and Technological Development Bureau	Tai Kin Ip	Director	Lam Hoi Kin	Head Of Foreign Trade And Economic Cooperation Department	28710409	anguslam@dsedt.gov.mo
								Mai Pang	Head Of Economic Cooperation Division	28710408	christymai@dsedt.gov.mo
					Macao Post and Telecommunications Bureau	Ip Chong Wa	Deputy Director	leong Fu Weng	Acting Head Of Department Of Information Technology Development And Resource Management	83968146	PDDAE@ctt.gov.mo
								Lei Kuong Leong	Head Of Division Of Information Technology Development	83968423	PDDAE@ctt.gov.mo
159			(2) The construction of optical fibre data cables connecting overseas will be studied to reinforce the efficiency and capacity of data transmission from Macao to the outside world, and to further lower the fees of commercial networks, in order to reduce companies' operating costs.	Secretariat for Economy and Finance, Secretariat for Transport and Public Works	Macao Post and Telecommunications Bureau	LAO LAN WA	Deputy Director	SIO WENG WENG	Head of Division of Market and Competition	83968825	PDDAE@ctt.gov.mo
								CHOI FAN	Head of Department of Telecommunications Management	83968846	PDDAE@ctt.gov.mo
					Economic and Technological Development Bureau	Pong Kai Fu	Deputy Director	Chan Chou Weng	Head Of Technology Department	85972182	raphaelchan@dsedt.gov.mo
								long Nin Fai	Acting Head Of Technology Application And	85972830	ivan.iong@dsedt.gov.mo

English translation is for reference only. Traditional Chinese version shall prevail in case of inconsistency.

No.	Industry	Major Industrial Area	Priority Projects	Main Follow-up Department	Department	Project Leader	Position of Project Leader	Project Contact Person	Position of Project Contact Person	Telephone	E-mail
									Support Division		
160		4. Creation of an e-commerce statistical database	The database, containing statistics of e-commerce transaction volume, B2B and B2C electronic transaction volume, industry-based electronic transaction volume, e-commerce practitioners, among other data, will provide scientific foundations for the e-commerce development planning.	Secretariat for Economy and Finance	Statistics and Census Service	Lai Ka Chon	Deputy Director	Ho King Hang	Acting Chief Of Department Of Computer And Information	83995701	steveho@dsec.gov.mo
								Check Pan	Acting Head Of Computer System Administration Sector	83995730	checkpan@dsec.gov.mo
161		5. Granting conditions to companies to explore cross-border e-commerce business	(1) Industry associations will be supported to implement "cross-border e-commerce one-stop services", to offer SMEs one-stop services such as e-commerce operation, online advertising, storage, logistics and customs clearance, reducing the overall cost of cross-border e-commerce businesses for the industry.	Secretariat for Economy and Finance	Economic and Technological Development Bureau	Tai Kin Ip	Director	Lam Hoi Kin	Head Of Foreign Trade And Economic Cooperation Department	28710409	anguslam@dsedt.gov.mo
								Mai Pang	Head Of Economic Cooperation Division	28710408	christymai@dsedt.gov.mo
162			(2) We will explore and promote the application of the product traceability system, in order to improve the reliability of the source of products, and thereby enhance their attractiveness, helping Macao companies to better explore the Mainland market.	Secretariat for Economy and Finance	Macao Productivity and Technology Transfer Centre	Victoria Kuan	Director-General	Vong Kin Cheng	Senior Manager	88980815	fkcvang@cpttm.org.mo
								Leong Seak Kan	Manager	88980870	andy@cpttm.org.mo
163		6. Strengthening the e-commerce application of technology by local companies	(1) Training courses will be held on digital transformation and technological tool application for SMEs to reinforce their integrated application of innovative digital	Secretariat for Economy and Finance	Economic and Technological Development Bureau	Pong Kai Fu	Deputy Director	Chan Chou Weng	Head Of Technology Department	85972182	raphaelchan@dsedt.gov.mo

English translation is for reference only. Traditional Chinese version shall prevail in case of inconsistency.

No.	Industry	Major Industrial Area	Priority Projects	Main Follow-up Department	Department	Project Leader	Position of Project Leader	Project Contact Person	Position of Project Contact Person	Telephone	E-mail
			technology and operations, and to expand their businesses by using digital marketing tools.					long Nin Fai	Acting Head Of Technology Application And Support Division	85972830	ivan.iong@dsedt.gov.mo
164			(2) The back-end digitalisation support services will be launched for small and medium-sized traditional enterprises, in order to further raise the level of technological application in traditional industries. It is expected to conduct digital transformation for more than 100 SMEs per year.	Secretariat for Economy and Finance	Economic and Technological Development Bureau	Pong Kai Fu	Deputy Director	Chan Chou Weng	Head Of Technology Department	85972182	raphaelchan@dsedt.gov.mo
								long Nin Fai	Acting Head Of Technology Application And Support Division	85972830	ivan.iong@dsedt.gov.mo
165		7. Improving the training system for the e-commerce talent	(1) Internship plans will be carried out for the Macao e-commerce talent in co-operation with Mainland e-commerce platforms, for them to learn advanced experience and professional knowledge of e-commerce in Mainland China and to apply such techniques to the business environment in Macao.	Secretariat for Economy and Finance	Economic and Technological Development Bureau	Tai Kin Ip	Director	Lam Hoi Kin	Head Of Foreign Trade And Economic Cooperation Department	28710409	anguslam@dsedt.gov.mo
								Mai Pang	Head Of Economic Cooperation Division	28710408	christymai@dsedt.gov.mo
					Labour Affairs Bureau	Chan Un Tong	Deputy Director	Lei Lai Keng	Department Head, Employment Department	83999802	kenlei@dsal.gov.mo
								Wong Sio Kuan	Group Head, Employment Department	83999811	jadewong@dsal.gov.mo
166			(2) Collaboration with higher education institutions in Macao will be strengthened to carry out various thematic training on the development of e-commerce and digitalisation, promoting integration between industries and education.	Secretariat for Economy and Finance	Economic and Technological Development Bureau	Tai Kin Ip	Director	Lam Hoi Kin	Head Of Foreign Trade And Economic Cooperation Department	28710409	anguslam@dsedt.gov.mo
								Mai Pang	Head Of Economic Cooperation Division	28710408	christymai@dsedt.gov.mo
					Labour Affairs Bureau	Wong Chi Hong	Director	Cheung Wai	Department Head, Vocational Training Department	83999126	wcheung@dsal.gov.mo

English translation is for reference only. Traditional Chinese version shall prevail in case of inconsistency.

No.	Industry	Major Industrial Area	Priority Projects	Main Follow-up Department	Department	Project Leader	Position of Project Leader	Project Contact Person	Position of Project Contact Person	Telephone	E-mail
								Lei Man Teng	Division Head, Skills Evaluation Division	83999905	tammylei@dsal.gov.mo
167		8. Promoting the quality development of cross-border logistics	(1) Logistics companies will be introduced to explore international air cargo and mail transportation business by using Macao International Airport as a base, in order to increase the airport's cargo and mail transportation volume.	Secretariat for Economy and Finance, Secretariat for Transport and Public Works	Economic and Technological Development Bureau	Tai Kin Ip	Director	Lam Hoi Kin	Head Of Foreign Trade And Economic Cooperation Department	28710409	anguslam@dsedt.gov.mo
								Lo Tsz Man	Head Of Foreign Trade Division	85972200	franceslo@dsedt.gov.mo
					Civil Aviation Authority	Pun Wa Kin	President	Tse Wai Pong	Head Of Department Of Flight Standards	87964153	PDDAE@aacm.gov.mo
								long Wan Lam	Secretary Of Department Of Flight Standards	87964191	PDDAE@aacm.gov.mo
168			(2) Logistics and transportation companies will be supported to invest in the construction of logistics parks in the In-Depth Cooperation Zone, integrating the resources of air logistics, cross-border trade and e-commerce in the Greater Bay Area.	Secretariat for Transport and Public Works, Executive Committee of the Guangdong-Macao In-Depth Cooperation Zone in Hengqin	Economic Development Bureau of the Guangdong-Macao In-Depth Cooperation Zone in Hengqin	Huang Zhong Jian	Deputy Director	Lam In Kit	Chief Of The Division Of Tourism, MICE And Commerce	+867568938681	viclam@hengqin.gov.cn
								Zeng Shu Fei	Deputy Chief Of The Division Of Tourism, MICE And Commerce	+867568938773	poppyzeng@hengqin.gov.cn
					Civil Aviation Authority	Pun Wa Kin	President	Lam Tat Ming	Director Of Airport Infrastructures And Air Navigation	87964120	PDDAE@aacm.gov.mo
								Lo Veng Tong	Senior Technical Officer Of Airport Infrastructures And Air Navigation	87964132	PDDAE@aacm.gov.mo
169			(3) The construction of logistics cross-border payment projects in Macao and Hengqin will be supported, developing international	Executive Committee of the Guangdong-Macao In-Depth	Financial Development Bureau of the Guangdong-	Jay Pao	Deputy Director	Yang Zhou	Chief Of Cross-Border Cooperation Department	+867568937076	jrzhouy@hengqin.gov.cn

English translation is for reference only. Traditional Chinese version shall prevail in case of inconsistency.

No.	Industry	Major Industrial Area	Priority Projects	Main Follow-up Department	Department	Project Leader	Position of Project Leader	Project Contact Person	Position of Project Contact Person	Telephone	E-mail
			payment and settlement services in the field of cross-border trade and cross-border logistics.	Cooperation Zone in Hengqin	Macao In-Depth Cooperation Zone in Hengqin			Huge Luo	Deputy Chief Of Cross-Border Cooperation Department	+867568937312	jrlsf@hengqin.gov.cn
170	Cultural industry	1. Exploration of cultural resources and promotion of their use through transformation	(1) More spaces will be revitalised in historic buildings to support the synergistic development of the culture and tourism industries. We will develop cultural consumption projects and revitalise the historic buildings of Patio da Eterna Felicidade, Mansão Chio, and Villas de Mong-Ha. In addition, we will create a characteristic cultural area in Jardim da Fortaleza do Monte, with night tours, catering facilities, leisure shows and light music, and immersive shows integrated with elements of cultural heritage, concerts and environmental theatres, among other activities. Furthermore, with the launch of the Financial Support Plan for the Revitalisation of Historic Buildings, we will stimulate co-operation between companies and cultural associations, and support society to create cultural and tourist consumption projects by using the historic buildings.	Secretariat for Social Affairs and Culture	Cultural Affairs Bureau	Leong Wai Man	President	Sandra Cristina De C. Cordeiro	Secretary To The President	83996302	sandrac@icm.gov.mo
								Choi Kin Long	Head Of Department Of Cultural Heritage	85904391	KLChoi@icm.gov.mo
								Kou Ka Man	Secretary Of The Administrative Council	89850806	carmenkou@fdc.gov.mo
								Ao leong Hoi Meng	Head Of Funding Management Division	89850868	edith@fdc.gov.mo
171			(2) We will make good use of intangible cultural heritage resources to enhance the development of the industry. We will conduct branding and	Secretariat for Social Affairs and Culture	Cultural Affairs Bureau	Leong Wai Man	President	Sandra Cristina De C. Cordeiro	Secretary To The President	83996302	sandrac@icm.gov.mo
								Lou Ho Ian	Director Of The Macao Museum	83941230	HILou@icm.gov.mo

English translation is for reference only. Traditional Chinese version shall prevail in case of inconsistency.

No.	Industry	Major Industrial Area	Priority Projects	Main Follow-up Department	Department	Project Leader	Position of Project Leader	Project Contact Person	Position of Project Contact Person	Telephone	E-mail
			marketing of traditional cultural performances, festival culture and intangible cultural heritage craft projects with local characteristics, and encourage the industry to transform intangible cultural resources into IP brands, to promote integration with tourism, cultural creativity, and performing arts industries, and to develop in-depth travel and cultural brands of intangible cultural heritage.		Cultural Development Fund	Chan Ka lo	Member Of Administrative Council	Kou Ka Man	Secretary Of The Administrative Council	89850806	carmenkou@fdc.gov.mo
			(3) Macao cultural resource database will be built, providing online pictures, text materials and multimedia resources about Macao's history, culture and art, in order to promote the commercial application of creative and cultural materials and to create more high-quality cultural brand projects.	Secretariat for Social Affairs and Culture	Cultural Affairs Bureau	Leong Wai Man	President	Sandra Cristina De C. Cordeiro	Secretary To The President	83996302	sandrac@icm.gov.mo
172								Ho Hong Pan	Head Of Department For Promoting Cultural And Creative Industries	83996298	hpho@icm.gov.mo
					Cultural Development Fund	Chan Ka lo	Member Of Administrative Council	Kou Ka Man	Secretary Of The Administrative Council	89850806	carmenkou@fdc.gov.mo
								Ao leong Hoi Meng	Head Of Funding Management Division	89850868	edith@fdc.gov.mo
			(4) Digital transformation will be promoted to increase the scientific elements of cultural exhibitions and the cultural tourism experience. Virtual tours of heritage points will be produced to strengthen online cultural promotion. More immersive digital projects for cultural heritage will be produced to enrich the visiting experience.	Secretariat for Social Affairs and Culture	Cultural Affairs Bureau	Leong Wai Man	President	Sandra Cristina De C. Cordeiro	Secretary To The President	83996302	sandrac@icm.gov.mo
173								Choi Kin Long	Head Of Department Of Cultural Heritage	85904391	KLChoi@icm.gov.mo
					Cultural Development Fund	Chan Ka lo	Member Of Administrative Council	Kou Ka Man	Secretary Of The Administrative Council	89850806	carmenkou@fdc.gov.mo
								Ao leong Hoi Meng	Head Of Funding Management Division	89850868	edith@fdc.gov.mo
174		2. Giving full play to the synergistic effect of artistic and	(1) Increasing brand benefits from performing arts events. Through continuous optimisation of the	Secretariat for Social Affairs and Culture	Cultural Affairs Bureau	Leong Wai Man	President	Sandra Cristina De C. Cordeiro	Secretary To The President	83996302	sandrac@icm.gov.mo

English translation is for reference only. Traditional Chinese version shall prevail in case of inconsistency.

No.	Industry	Major Industrial Area	Priority Projects	Main Follow-up Department	Department	Project Leader	Position of Project Leader	Project Contact Person	Position of Project Contact Person	Telephone	E-mail
		cultural events to create more brands of shows and exhibitions	content and complementary measures of existing projects, in co-operation with gaming concessionaires, we will further expand the influence of cultural and festive brands, such as Macao Arts Festival, Macau International Music Festival, Arts and Cultural Festival between China and Portuguese-speaking Countries, "Art Macao", International Art Biennial of Macao etc. And more exhibition projects and shows that promote cultural exchange between China and foreign countries will be introduced.		Cultural Development Fund	Chan Ka lo	Member Of Administrative Council	Kuok Mio U	Head Of Division Of Cultural Promotion	83996633	mukuok@icm.gov.mo
								Kou Ka Man	Secretary Of The Administrative Council	89850806	carmenkou@fdc.gov.mo
								Ao leong Hoi Meng	Head Of Funding Management Division	89850868	edith@fdc.gov.mo
175			(2) Seasons of Broadway-style shows will be launched. Through the periodic presentation of large-scale permanent musicals, we will attract foreign tourists to watch shows in Macao, creating an environment of cultural consumption.	Secretariat for Social Affairs and Culture	Cultural Affairs Bureau	Cheang Kai Meng	Vice President	Ng Sio I	Secretary To The Vice President	83996657	julietan@icm.gov.mo
								Chan Shuk Mei	Head Of Division Of Performing Arts	83996864	smchan@icm.gov.mo
					Cultural Development Fund	Chan Ka lo	Member Of Administrative Council	Kou Ka Man	Secretary Of The Administrative Council	89850806	carmenkou@fdc.gov.mo
								Ao leong Hoi Meng	Head Of Funding Management Division	89850868	edith@fdc.gov.mo
176			(3) Reserving land in the new reclamation area to build city cultural landmarks in order to enhance Macao's capacity to host large-scale international cultural and artistic events.	Secretariat for Social Affairs and Culture	Cultural Affairs Bureau	Leong Wai Man	President	Sandra Cristina De C. Cordeiro	Secretary To The President	89850806	carmenkou@fdc.gov.mo
								Choi Kin Long	Head Of Department Of Cultural Heritage	89850868	edith@fdc.gov.mo
					Cultural Development Fund	Chan Ka lo	Member Of Administrative Council	Kou Ka Man	Secretary Of The Administrative Council	83996302	sandrac@icm.gov.mo
								Ao leong Hoi Meng	Head Of Funding Management Division	85904391	KLChoi@icm.gov.mo

English translation is for reference only. Traditional Chinese version shall prevail in case of inconsistency.

No.	Industry	Major Industrial Area	Priority Projects	Main Follow-up Department	Department	Project Leader	Position of Project Leader	Project Contact Person	Position of Project Contact Person	Telephone	E-mail
177			(4) Combining the advantages of cultural brands and developing in conjunction with gaming concessionaires. According to the concession contracts, gaming concessionaires will invest in the development of more high-end cultural projects in the future, and will create unique cultural tourism attractions and projects for Macao by making use of the companies' global resources, international network, professional experience, and commercial connections.	Secretariat for Social Affairs and Culture	Cultural Affairs Bureau	Leong Wai Man	President	Sandra Cristina De C. Cordeiro	Secretary To The President	83996302	sandrac@icm.gov.mo
								Kuok Mio U	Head Of Division Of Cultural Promotion	85904391	mukuok@icm.gov.mo
					Cultural Development Fund	Chan Ka lo	Member Of Administrative Council	Kou Ka Man	Secretary Of The Administrative Council	89850806	carmenkou@fdc.gov.mo
								Ao leong Hoi Meng	Head Of Funding Management Division	89850868	edith@fdc.gov.mo
178		3. Improving planning for the film and television industry, reinforcing Macao's capacity in cultural communication	(1) Promoting Macao's film and television productions. Through financial support plans, the industry will be encouraged to participate in more large-scale overseas film festivals and produce more Macao-themed works.	Secretariat for Social Affairs and Culture	Cultural Affairs Bureau	Cheang Kai Meng	Vice President	Ng Sio I	Secretary To The Vice Presiden	83996657	julietan@icm.gov.mo
								Ho Hong Pan	Head Of Department For Promoting Cultural And Creative Industries	83996298	hpho@icm.gov.mo
					Cultural Development Fund	Chan Ka lo	Member Of Administrative Council	Kou Ka Man	Secretary Of The Administrative Council	89850806	carmenkou@fdc.gov.mo
								Ao leong Hoi Meng	Head Of Funding Management Division	89850868	edith@fdc.gov.mo
179			(2) Organising Macao International Short Film Festival. Macao International Short Film Festival will be held periodically, and we will build an international platform for film and television exchange that highlights the advantages of local development.	Secretariat for Social Affairs and Culture	Cultural Affairs Bureau	Cheang Kai Meng	Vice President	Ng Sio I	Secretary To The Vice President	83996657	julietan@icm.gov.mo
								Ho Hong Pan	Head Of Department For Promoting Cultural And Creative Industries	83996298	hpho@icm.gov.mo
					Cultural Development Fund	Chan Ka lo	Member Of Administrative Council	Kou Ka Man	Secretary Of The Administrative Council	89850806	carmenkou@fdc.gov.mo
								Ao leong Hoi Meng	Head Of Funding Management Division	89850868	edith@fdc.gov.mo
180			(3) Improving Macao's film and television shooting facilities.	Secretariat for Social Affairs and	Cultural Affairs Bureau	Cheang Kai Meng	Vice President	Ng Sio I	Secretary To The Vice President	83996657	julietan@icm.gov.mo

English translation is for reference only. Traditional Chinese version shall prevail in case of inconsistency.



No.	Industry	Major Industrial Area	Priority Projects	Main Follow-up Department	Department	Project Leader	Position of Project Leader	Project Contact Person	Position of Project Contact Person	Telephone	E-mail
			Through financial support plans, incentives will be increased to attract film and television crews from abroad to visit Macao. Filming co-ordination work in Macao will be optimised and a cinematography-themed website and a convenient platform for interaction and exchange with the industry will be created.	Culture				Ho Hong Pan	Head Of Department For Promoting Cultural And Creative Industries	83996298	hpho@icm.gov.mo
					Cultural Development Fund	Chan Ka lo	Member Of Administrative Council	Kou Ka Man	Secretary Of The Administrative Council	89850806	carmenkou@fdc.gov.mo
								Ao leong Hoi Meng	Head Of Funding Management Division	89850868	edith@fdc.gov.mo
181		4. Creating new landmark for cultural exhibitions and reinforcing the joint development of "Culture+"	(1) Public cultural facilities will be built and improved, with the aim of creating more new iconic cultural landmarks and providing diversified spaces, including revitalising the interior space of the Kun lam Ecumenical Centre, transforming the open-air square of the Cultural Centre into a cultural and artistic activity space for children and parents. "Culture+" activities will be introduced in these spaces, such as the "International Children's Arts Festival in Macao" and digital immersion experience, among others.	Secretariat for Social Affairs and Culture	Cultural Affairs Bureau	Leong Wai Man	President	Sandra Cristina De C. Cordeiro	Secretary To The President	83996302	sandrac@icm.gov.mo
								Choi Kin Long	Head Of Department Of Cultural Heritage	85904391	KLChoi@icm.gov.mo
182			(2) Providing more exhibition opportunities and sales platforms for local cultural and creative services and products. Facilities such as Pavilion C1 of the Taipa Houses Museums will be opened to the public for the industry to carry out activities. More sales outlets "Boa loja de Macau - Macau cultural and creative products store" will be explored.	Secretariat for Social Affairs and Culture	Cultural Affairs Bureau	Leong Wai Man	President	Sandra Cristina De C. Cordeiro	Secretary To The President	83996302	sandrac@icm.gov.mo
								Ho Hong Pan	Head Of Department For Promoting Cultural And Creative Industries	83996298	hpho@icm.gov.mo
					Cultural Development Fund	Chan Ka lo	Member Of Administrative Council	Kou Ka Man	Secretary Of The Administrative Council	89850806	carmenkou@fdc.gov.mo

English translation is for reference only. Traditional Chinese version shall prevail in case of inconsistency.

No.	Industry	Major Industrial Area	Priority Projects	Main Follow-up Department	Department	Project Leader	Position of Project Leader	Project Contact Person	Position of Project Contact Person	Telephone	E-mail
			The Tap Siac Craft Market will be held, to incubate new cultural and creative brands in Macao.					Ao leong Hoi Meng	Head Of Funding Management Division	89850868	edith@fdc.gov.mo
183			(3) Expanding regional exchange and co-operation and seizing opportunities arising from the In-Depth Cooperation Zone. Organising the "Greater Bay Craft Market", organising the "Pop Up Shop (Macau Fashion Link)" in the Greater Bay Area, and bringing the essence of the "Lusofonia Festival" event to the Greater Bay Area, recommending hush! concerts bands to perform in the Greater Bay Area and various provinces and cities. Cultural and creative entities in Macao will be recommended to participate in cultural exhibitions and IP licensing exhibitions to expand overseas markets for the cultural, creative and performing arts industries. Financial support plans will be launched to encourage cultural and creative companies to integrate into various industrial areas.	Secretariat for Social Affairs and Culture	Cultural Affairs Bureau	Cheang Kai Meng	Vice President	Ng Sio I	Secretary To The Vice President	83996657	julietan@icm.gov.mo
								Ho Hong Pan	Head Of Department For Promoting Cultural And Creative Industries	83996298	hpho@icm.gov.mo
					Cultural Development Fund	Chan Ka lo	Member Of Administrative Council	Kou Ka Man	Secretary Of The Administrative Council	89850806	carmenkou@fdc.gov.mo
								Ao leong Hoi Meng	Head Of Funding Management Division	89850868	edith@fdc.gov.mo
184		5. Expanding the role of Sino-Portuguese cultural exchange platform and expanding the	(1) The level of artistic and cultural co-operation between China and Portuguese-speaking Countries will be expanded. And artistic events between China and Portuguese-	Secretariat for Social Affairs and Culture	Cultural Affairs Bureau	Leong Wai Man	President	Sandra Cristina De C. Cordeiro	Secretary To The President	83996302	sandrac@icm.gov.mo
								Tong Pui I	Head Of Division Of Recreational Activities	83996608	pitong@icm.gov.mo

No.	Industry	Major Industrial Area	Priority Projects	Main Follow-up Department	Department	Project Leader	Position of Project Leader	Project Contact Person	Position of Project Contact Person	Telephone	E-mail
		development space of the cultural industry	speaking Countries will be used well, such as the Arts and Cultural Festival between China and Portuguese-speaking Countries, Annual Arts Exhibition between China and Portuguese-speaking Countries, Lusofonia Festival etc. to reinforce artistic exchange and co-operation between China and Portuguese-speaking Countries. We will develop more exhibitions and activities with Macao cultural characteristics to be hosted in Portuguese-speaking Countries, in conjunction with exchange activities and sales promotion of cultural products.		Cultural Development Fund	Chan Ka lo	Member Of Administrative Council	Kou Ka Man	Secretary Of The Administrative Council	89850806	carmenkou@fdc.gov.mo
			(2) The Chinese and Portuguese Children's Illustrated Book Exhibition brand will be developed, with the aim of further elevating the influence of the Chinese and Portuguese Illustrated Book Exhibition and building Macao into a publishing co-operation platform for illustrated books created by Chinese and Portuguese children.	Secretariat for Social Affairs and Culture	Cultural Affairs Bureau	Leong Wai Man	President	Sandra Cristina De C. Cordeiro	Secretary To The President	83996302	sandrac@icm.gov.mo
185					Cultural Development Fund	Chan Ka lo	Member Of Administrative Council	Lam Weng Na	Head Of Division Of Research And Publications	83996414	WNLam@icm.gov.mo
					Cultural Development Fund	Chan Ka lo	Member Of Administrative Council	Kou Ka Man	Secretary Of The Administrative Council	89850806	carmenkou@fdc.gov.mo
					Cultural Development Fund	Chan Ka lo	Member Of Administrative Council	Ao leong Hoi Meng	Head Of Funding Management Division	89850868	edith@fdc.gov.mo
186		6. Promoting the market-oriented transformation of entities in the area of exhibitions and cultural shows and	(1) We will continue to promote training programs to raise the local artistic and cultural level, film and television and musical composition in Macao. We will increase commissioned creativity	Secretariat for Social Affairs and Culture	Cultural Affairs Bureau	Cheang Kai Meng	Vice President	Ng Sio I	Secretary To The Vice President	83996657	julietan@icm.gov.mo
								Ho Hong Pan	Head Of Department For Promoting Cultural And Creative Industries	83996298	hpho@icm.gov.mo

English translation is for reference only. Traditional Chinese version shall prevail in case of inconsistency.

No.	Industry	Major Industrial Area	Priority Projects	Main Follow-up Department	Department	Project Leader	Position of Project Leader	Project Contact Person	Position of Project Contact Person	Telephone	E-mail
187		promoting various training programs for cultural and artistic talent	opportunities and provide accurate financing, to support art groups to turn local artistic and cultural masterpieces into outstanding commercial performance projects and overseas tours.		Cultural Development Fund	Chan Ka lo	Member Of Administrative Council	Kou Ka Man	Secretary Of The Administrative Council	89850806	carmenkou@fdc.gov.mo
								Ao leong Hoi Meng	Head Of Funding Management Division	89850868	edith@fdc.gov.mo
			(2) Training programs for artistic and cultural staff will continue to be promoted, namely the "Specific Financial Support Program for the Growth of Creative and Cultural Companies", the "Film and Television Talent Training Program" and the "Eco Program - Advanced Program of Music Composition", and personnel from Macao's cultural and creative industries will be organised to participate in major fairs in Mainland China.	Secretariat for Social Affairs and Culture	Cultural Affairs Bureau	Cheang Kai Meng	Vice President	Ng Sio I	Secretary To The Vice President	83996657	julietan@icm.gov.mo
								Ho Hong Pan	Head Of Department For Promoting Cultural And Creative Industries	83996298	hpho@icm.gov.mo
188	7. Strengthening complementary and support services for business related to local cultural and creative brands	Establishing a service support platform, providing support to cultural and creative projects with potential such as the creation of commercial brands, commercial consultancy services, marketing, sales and promotion of products, as well as complementary and support services with a view of helping projects to open B2B/B2C resource connection channels.	Secretariat for Social Affairs and Culture	Cultural Affairs Bureau	Leong Wai Man	President	Sandra Cristina De C. Cordeiro	Secretary To The President	83996302	sandrac@icm.gov.mo	
							Ho Hong Pan	Head Of Department For Promoting Cultural And Creative Industries	83996298	hpho@icm.gov.mo	
				Cultural Development Fund	Chan Ka lo	Member Of Administrative Council	Kou Ka Man	Secretary Of The Administrative Council	89850806	carmenkou@fdc.gov.mo	
							Ao leong Hoi Meng	Head Of Funding Management Division	89850868	edith@fdc.gov.mo	
				Macao Institute for Tourism Studies	Vong Chuk Kwan	President	U Hio leng	Secretariat	85983084	iftmpres@iftm.edu.mo	
							Chu Fun Leng	Secretariat	85983085	iftmpres@iftm.edu.mo	

English translation is for reference only. Traditional Chinese version shall prevail in case of inconsistency.

No.	Industry	Major Industrial Area	Priority Projects	Main Follow-up Department	Department	Project Leader	Position of Project Leader	Project Contact Person	Position of Project Contact Person	Telephone	E-mail
								Li Zhuo	Tourism Management – Coordinator For Tourism Retail And Marketing Management Programme	85981420	catherine@iftm.edu.mo
189	Sports industry	1. Active co-ordination of resources from different sectors of society	(1) Taking advantage of the 15th National Games to promote cross-border integration, to attract elite national athletes and visitors from Mainland China to come to Macao, elevating the boosting effect of “Sports+”.	Secretariat for Social Affairs and Culture	Sports Bureau	Christine Lam	Vice-President	Amy Lei	Secretary To The President	28510425	amy@sport.gov.mo
								Chao Kuok Wai	Head Of Sports Development Department	87965555	kwchao@sport.gov.mo
190			(2) Increasing efforts to encourage gaming concessionaires in Macao to develop more projects with attractive sports and leisure elements, and carrying out co-operation and co-ordination with their respective companies to introduce more high-quality international sports competitions to settle down in Macao. And together with the industry, we will develop sports tourism projects that attract international tourists.	Secretariat for Social Affairs and Culture	Sports Bureau	Christine Lam	Vice-President	Amy Lei	Secretary To The President	28510425	amy@sport.gov.mo
								Lei Si Leng, See	Head Of Macau Grand Prix And Major Sporting Events Department	87962211	see@sport.gov.mo
191			(3) Through sports events, more business opportunities will be explored for the industry and for SMEs in Macao, deepening the co-ordinated and integrated development of related industries.	Secretariat for Social Affairs and Culture	Sports Bureau	Christine Lam	Vice-President	Amy Lei	Secretary To The President	28510425	amy@sport.gov.mo
								Lei Si Leng, See	Head Of Macau Grand Prix And Major Sporting Events Department	87962211	see@sport.gov.mo
192		2. Deepening and promoting integrated	(1) Deepening and promoting integrated development and sports exchange between Guangdong	Secretariat for Social Affairs and Culture	Sports Bureau	Christine Lam	Vice-President	Amy Lei	Secretary To The President	28510425	amy@sport.gov.mo

No.	Industry	Major Industrial Area	Priority Projects	Main Follow-up Department	Department	Project Leader	Position of Project Leader	Project Contact Person	Position of Project Contact Person	Telephone	E-mail
		development and sports exchange between Guangdong and Macao	and Macao, building a sports tourism brand in the Greater Bay Area or adding relevant elements to large-scale sports events.					Chao Kuok Wai	Head Of Sports Development Department	87965555	kwchao@sport.gov.mo
193			(2) Athletes from cities in the Greater Bay Area will be invited to participate in large-scale sports competitions in Macao, and sports competitions will be organised in the form of "One Game, Multiple Regions", to attract more visitors and athletes to come to Macao, jointly promoting the development of the sports industry between Guangdong and Macao, maximising the effects of complementary advantages of different regions and cities, and supporting the development of Macao's sports industry.	Secretariat for Social Affairs and Culture	Sports Bureau	Christine Lam	Vice-President	Amy Lei	Secretary To The President	28510425	amy@sport.gov.mo
								Chao Kuok Wai	Head Of Sports Development Department	87965555	kwchao@sport.gov.mo
194		3. Promoting the development of Macao's cultural and creative industry through branded sports events	(1) Through the organisation of competitions or large-scale sports events, the cultural and creative industry will be encouraged and promoted to launch products related to such events, using them as a platform for displaying products, promoting sports tourism with the Macao brand.	Secretariat for Social Affairs and Culture	Sports Bureau	Christine Lam	Vice-President	Amy Lei	Secretary To The President	28510425	amy@sport.gov.mo
								Lei Si Leng, See	Head Of Macau Grand Prix And Major Sporting Events Department	87962211	see@sport.gov.mo
					Cultural Affairs Bureau	Cheang Kai Meng	Vice President	Ng Sio I	Secretary To The Vice President	83996657	julietan@icm.gov.mo
								Ho Hong Pan	Head Of Department For Promoting Cultural And Creative Industries	83996298	hpho@icm.gov.mo
								Cultural Development Fund	Chan Ka lo	Member Of Administrative Council	Kou Ka Man
Ao leong Hoi Meng	Head Of Funding Management Division	89850868	edith@fdc.gov.mo								

English translation is for reference only. Traditional Chinese version shall prevail in case of inconsistency.

No.	Industry	Major Industrial Area	Priority Projects	Main Follow-up Department	Department	Project Leader	Position of Project Leader	Project Contact Person	Position of Project Contact Person	Telephone	E-mail
195			(2) The synergistic effects between sports, tourism and culture will be leveraged, deepening the diversified integration of the relevant industries, in order to further boost the industrialisation of the sports industry in Macao.	Secretariat for Social Affairs and Culture	Sports Bureau	Christine Lam	Vice-President	Amy Lei	Secretary To The President	28510425	amy@sport.gov.mo
								Lei Si Leng See	Head Of Macau Grand Prix And Major Sporting Events Department	87962211	see@sport.gov.mo
					Cultural Affairs Bureau	Cheang Kai Meng	Vice President	Ng Sio I	Secretary To The Vice President	83996657	julietan@icm.gov.mo
								Ho Hong Pan	Head Of Department For Promoting Cultural And Creative Industries	83996298	hpho@icm.gov.mo
					Cultural Development Fund	Chan Ka lo	Member Of Administrative Council	Kou Ka Man	Secretary Of The Administrative Council	89850806	carmenkou@fdc.gov.mo
								Ao leong Hoi Meng	Head Of Funding Management Division	89850868	edith@fdc.gov.mo
196		4. Expanding the content and surrounding activities of regular sports competitions to create diversified sports products	(1) Extending the content of competitions and surrounding activities to attract tourists from the Greater Bay Area and other provinces and cities to participate in.	Secretariat for Social Affairs and Culture	Sports Bureau	Christine Lam	Vice President	Amy Lei	Secretary To The President	28510425	amy@sport.gov.mo
								Lei Si Leng, See	Head Of Macau Grand Prix And Major Sporting Events Department	87962211	see@sport.gov.mo
197			(2) Encouraging the sports industry to create more diverse and rich sports training products aimed at the youth and family market, and exploring more short-term and medium-term sports tourism products, in order to attract family visitors to make use of their weekends, long holidays and summer vacations to come to Macao for consumption.	Secretariat for Social Affairs and Culture	Sports Bureau	Christine Lam	Vice President	Amy Lei	Secretary To The President	28510425	amy@sport.gov.mo
								Chao Kuok Wai	Head Of Sports Development Department	87965555	kwchao@sport.gov.mo
					Education and Youth Development Bureau	Teng Sio Hong Wong Ka Ki	Deputy Director Deputy Director	Helena Lau Fernandes	Secretary To Deputy Director (Sht)	83969348	helenalau@dsedj.gov.mo
								Maria Cecilia Ley	Secretary To Deputy Director (Kkw)	83972770	cley@dsedj.gov.mo
								Chan lok Wai	Head Of Department Of Students	83969287	iwchan@dsedj.gov.mo
Choi Man Chi	Head Of Department Of Non-Tertiary Education	83972353	mcchoi@dsedj.gov.mo								

English translation is for reference only. Traditional Chinese version shall prevail in case of inconsistency.

No.	Industry	Major Industrial Area	Priority Projects	Main Follow-up Department	Department	Project Leader	Position of Project Leader	Project Contact Person	Position of Project Contact Person	Telephone	E-mail
								Cheong Man Fai	Head Of Department Of Youth	83969312	mfcheong@dседj.gov.mo
198			(3) The sports industry will be encouraged to co-operate with companies, taking advantage of their dissemination channels to promote sports products in the Greater Bay Area and other provinces and cities. By making use of local tourism resources, the sports products will be transformed into sports tourism products.	Secretariat for Social Affairs and Culture	Sports Bureau	Christine Lam	Vice President	Amy Lei	Secretary To The President	28510425	amy@sport.gov.mo
								Chao Kuok Wai	Head Of Sports Development Department	87965555	kwchao@sport.gov.mo
199	Education and Related Industries	1. Strengthening the scientific research and innovation of higher education institutions, industry-academia-research collaboration and the transformation of science and technology results	(1) Giving full play to the leading role of the State Key Laboratories, we will innovate the industry-academia-research system of higher education institutions, improving the deep integration of the industry-academia-research mechanism, and building a high-level industry-university-research platform, improving the quality and influence of scientific research results and systematically promote scientific and technological innovation and the transformation of the results.	Secretariat for Social Affairs and Culture	Education and Youth Development Bureau	Teng Sio Hong	Deputy Director	Helena Lau Fernandes	Secretary To Deputy Director	83969348	helenalau@dседj.gov.mo
								Carlos Roberto Xavier	Head Of Department Of Tertiary Education	83969255	crxavier@dседj.gov.mo
200			(2) Macao's higher education institutions will promote the multidimensional development of education and other related industries through technical training courses and exams, the construction of a talent assessment system, professional qualification exams and research activities, etc.	Secretariat for Social Affairs and Culture	Education and Youth Development Bureau	Teng Sio Hong	Deputy Director	Helena Lau Fernandes	Secretary To Deputy Director	83969348	helenalau@dседj.gov.mo
								Carlos Roberto Xavier	Head Of Department Of Tertiary Education	83969255	crxavier@dседj.gov.mo

English translation is for reference only. Traditional Chinese version shall prevail in case of inconsistency.



No.	Industry	Major Industrial Area	Priority Projects	Main Follow-up Department	Department	Project Leader	Position of Project Leader	Project Contact Person	Position of Project Contact Person	Telephone	E-mail
201			(3) Through the co-operation of co-operation centres and major alliances established in the inland cities of the Greater Bay Area, and based on the adoption of the Macau Professional Skills Recognition System, the scope of co-operation and training of the "One Exam, Multiple Certificates" will be extended, to jointly build standards for the evaluation and training of professional technical staff in the Greater Bay Area tourism industry and to promote the mobility of talents.	Secretariat for Social Affairs and Culture	Education and Youth Development Bureau	Teng Sio Hong	Deputy Director	Helena Lau Fernandes	Secretary To Deputy Director	83969348	helenalau@dsedj.gov.mo
								Carlos Roberto Xavier	Head Of Department Of Tertiary Education	83969255	crxavier@dsedj.gov.mo
					Macao Institute for Tourism Studies	Vong Chuk Kwan	President	U Hio Ieng	Secretariat	85983084	iftmpres@iftm.edu.mo
								Chu Fun Leng	Secretariat	85983085	iftmpres@iftm.edu.mo
								Lam Ching Chi	Director Of The School Of Continuing Education	85983149	cindia@iftm.edu.mo
202		2. Implementation of policies to support higher education institutions to develop in the In-Depth Cooperation Zone	(1) Support policies will be implemented so that higher education institutions in Macao have more space for development in the In-Depth Cooperation Zone, in order to further boost industry-academia-research work, and reinforce the creation of disciplines and the interaction of scientific research with key industries.	Secretariat for Social Affairs and Culture	Education and Youth Development Bureau	Teng Sio Hong	Deputy Director	Helena Lau Fernandes	Secretary To Deputy Director	83969348	helenalau@dsedj.gov.mo
								Carlos Roberto Xavier	Head Of Department Of Tertiary Education	83969255	crxavier@dsedj.gov.mo
								203		(2) The policy of independent creation of schools of higher education institutions in Macao will be implemented in the In-Depth Cooperation Zone.	Secretariat for Social Affairs and Culture
Carlos Roberto Xavier	Head Of Department Of Tertiary Education	83969255	crxavier@dsedj.gov.mo								
204		3. Expanding and optimizing the sources of origin of international students	(1) We will co-ordinate the higher education institutions in Macao to participate in educational exhibitions in different countries and regions, and to organise	Secretariat for Social Affairs and Culture	Education and Youth Development Bureau	Teng Sio Hong	Deputy Director	Helena Lau Fernandes	Secretary To Deputy Director	83969348	helenalau@dsedj.gov.mo

No.	Industry	Major Industrial Area	Priority Projects	Main Follow-up Department	Department	Project Leader	Position of Project Leader	Project Contact Person	Position of Project Contact Person	Telephone	E-mail
			promotional activities in these regions, to reinforce the promotion of higher education among the international community and gradually expand the sources of origin of international students.					Carlos Roberto Xavier	Head Of Department Of Tertiary Education	83969255	crxavier@dsedj.gov.mo
205			(2) The structure of student sources of higher education institutions in Macao will be optimised.	Secretariat for Social Affairs and Culture	Education and Youth Development Bureau	Teng Sio Hong	Deputy Director	Helena Lau Fernandes	Secretary To Deputy Director	83969348	helenalau@dsedj.gov.mo
								Carlos Roberto Xavier	Head Of Department Of Tertiary Education	83969255	crxavier@dsedj.gov.mo
206			(3) Through co-operation with world-renowned higher education institutions, advanced educational resources will be introduced, continually optimising the quality of courses and attracting more students to enrol in courses.	Secretariat for Social Affairs and Culture	Education and Youth Development Bureau	Teng Sio Hong	Deputy Director	Helena Lau Fernandes	Secretary To Deputy Director	83969348	helenalau@dsedj.gov.mo
								Carlos Roberto Xavier	Head Of Department Of Tertiary Education	83969255	crxavier@dsedj.gov.mo
207		4. Increasing the financial self-guarantee capabilities of public higher education institutions	The public higher education institutions in Macao will increase university revenues through expanding the number of university students, increasing funds for scientific research outside the institution and developing paid service projects, among other means.	Secretariat for Social Affairs and Culture	Education and Youth Development Bureau	Teng Sio Hong	Deputy Director	Helena Lau Fernandes	Secretary To Deputy Director	83969348	helenalau@dsedj.gov.mo
								Carlos Roberto Xavier	Head Of Department Of Tertiary Education	83969255	crxavier@dsedj.gov.mo
208		5. Giving full play to the advantages of disciplines to develop characteristic courses	(1) Disciplines and courses related to diversified industries "1+4" will be continuously created, and co-operation will be strengthened with renowned educational institutions in Mainland China and abroad, to increase the effectiveness of training talents.	Secretariat for Social Affairs and Culture	Education and Youth Development Bureau	Teng Sio Hong	Deputy Director	Helena Lau Fernandes	Secretary To Deputy Director	83969348	helenalau@dsedj.gov.mo
								Carlos Roberto Xavier	Head Of Department Of Tertiary Education	83969255	crxavier@dsedj.gov.mo
					University of Macau (UM)	Hui King Man	Vice Rector (Academic Affairs)	Fong Fong Choi (Sophie)	Secretary To Vice Rector (Academic Affairs)	88224313	sofong@um.edu.mo
								Wong Pak Kin	Dean Of Graduate School	88224956	fstpkw@um.edu.mo

English translation is for reference only. Traditional Chinese version shall prevail in case of inconsistency.

No.	Industry	Major Industrial Area	Priority Projects	Main Follow-up Department	Department	Project Leader	Position of Project Leader	Project Contact Person	Position of Project Contact Person	Telephone	E-mail				
					Macao Polytechnic University	Lei Ngan Lin	Vice-Rector	Ma Si Lai	Senior Administrative Officer of Public Relations Office	85996820	teresama@mpu.edu.mo				
								Choi Chi Kit	Secretary To Vice-Rector	85996128	prischoi@mpu.edu.mo				
								U Hio Ieng	Secretariat	85983084	iftmpres@iftm.edu.mo				
									Macao Institute for Tourism Studies	Vong Chuk Kwan	President	Chu Fun Leng	Secretariat	85983085	iftmpres@iftm.edu.mo
												Zhao Weibing	Director Of The School Of Tourism Management	85981359	maxzhao@iftm.edu.mo
209			(2) Different Sino-Portuguese cultural and artistic activities will be organised to promote the development of the cultural, artistic and creative industry.	Secretariat for Social Affairs and Culture	Education and Youth Development Bureau	Wong Ka Ki Teng Sio Hong	Deputy Director Deputy Director	Maria Cecilia Ley	Secretary To Deputy Director (Kkw)	83972770	cley@dsedj.gov.mo				
								Helena Lau Fernandes	Secretary To Deputy Director (Sht)	83969348	helenalau@dsedj.gov.mo				
								Choi Man Chi	Head Of Department Of Non-Tertiary Education	83972353	mcchoi@dsedj.gov.mo				
								Chan Lok Wai	Head Of Department Of Students	83969287	iwchan@dsedj.gov.mo				
								Carlos Roberto Xavier	Head Of Department Of Tertiary Education	83969255	crxavier@dsedj.gov.mo				
210			(3) The international recognition of excellent disciplines will be continuously increased. And co-operation with international tourism organisations will be made to consolidate the distinction of disciplines in the world, especially the position of Macao's tourism education.	Secretariat for Social Affairs and Culture	Education and Youth Development Bureau	Teng Sio Hong	Deputy Director	Helena Lau Fernandes	Secretary To Deputy Director	83969348	helenalau@dsedj.gov.mo				
								Carlos Roberto Xavier	Head Of Department Of Tertiary Education	83969255	crxavier@dsedj.gov.mo				
									Macao Institute for Tourism Studies	Vong Chuk Kwan	President	U Hio Ieng	Secretariat	85983084	iftmpres@iftm.edu.mo
												Chu Fun Leng	Secretariat	85983085	iftmpres@iftm.edu.mo
								Lei Weng Si	Director Of The School Of Hospitality Management	85982122	clara@iftm.edu.mo				

English translation is for reference only. Traditional Chinese version shall prevail in case of inconsistency.

No.	Industry	Major Industrial Area	Priority Projects	Main Follow-up Department	Department	Project Leader	Position of Project Leader	Project Contact Person	Position of Project Contact Person	Telephone	E-mail
211		6. Organising various cultural, sports and artistic activities for students and young people	The International Youth Dance Festival, the World Basketball Championship for Secondary School Students, as well as other student competitions and activities in the Greater Bay Area will be held to attract young people, students and visitors to Macao.	Secretariat for Social Affairs and Culture	Education and Youth Development Bureau	Wong Ka Ki Teng Sio Hong	Deputy Director Deputy Director	Maria Cecilia Ley	Secretary To Deputy Director (Kkw)	83972770	cley@dsedj.gov.mo
								Helena Lau Fernandes	Secretary To Deputy Director (Sht)	83969348	helenalau@dsedj.gov.mo
								Cheong Man Fai	Head Of Department Of Youth	83969312	mfcheong@dsedj.gov.mo
								Chan Lok Wai	Head Of Department Of Students	83969287	iwchan@dsedj.gov.mo
212		7. Creation of an image of "City of Education"	(1) Macao Science Center will organise experimental scientific generalisation and HIBL activities.	Secretariat for Social Affairs and Culture	Education and Youth Development Bureau	Wong Ka Ki	Deputy Director	U Hon Sang	Board Member And Executive Committee Member, Macao Science Center	87957328	hsu@msc.org.mo
								Tam Hio Man	1St Level Secondary Education Teacher	83972346	hiomtam@dsedj.gov.mo
213			(2) Macao higher education institutions will conduct training courses, as well as national and international standardised qualification tests and professional and academic qualification examinations, and develop cross-border exchange projects for teachers and students.	Secretariat for Social Affairs and Culture	Education and Youth Development Bureau	Teng Sio Hong	Deputy Director	Helena Lau Fernandes	Secretary To Deputy Director	83969348	helenalau@dsedj.gov.mo
								Carlos Roberto Xavier	Head Of Department Of Tertiary Education	83969255	crxavier@dsedj.gov.mo
214			(3) Local institutions and associations will be encouraged to carry out student and youth activities with highly generalised thematic projects.	Secretariat for Social Affairs and Culture	Education and Youth Development Bureau	Wong Ka Ki	Deputy Director	Maria Cecilia Ley	Secretary To Deputy Director	83972770	cley@dsedj.gov.mo
								Cheong Man Fai	Head Of Department Of Youth	83969312	mfcheong@dsedj.gov.mo
215			(4) Thematic itineraries will be enriched and developed with patriotic education and cultural and	Secretariat for Social Affairs and Culture	Education and Youth Development Bureau	Wong Ka Ki	Deputy Director	Maria Cecilia Ley	Secretary To Deputy Director	83972770	cley@dsedj.gov.mo
								Cheong Man Fai	Head Of Department Of Youth	83969312	mfcheong@dsedj.gov.mo

English translation is for reference only. Traditional Chinese version shall prevail in case of inconsistency.

No.	Industry	Major Industrial Area	Priority Projects	Main Follow-up Department	Department	Project Leader	Position of Project Leader	Project Contact Person	Position of Project Contact Person	Telephone	E-mail
			tourist education as the learning points.		Cultural Affairs Bureau	Leong Wai Man	President	Sandra Cristina de C. Cordeiro	Secretary To The President	83996302	sandrac@icm.gov.mo
								Lou Ho Ian	Director Of The Macao Museum	83941230	HILOu@icm.gov.mo